

**HDMI**<sup>™</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE



HUG20048

Első kiadás / Július 2022

# IN SEARCH OF INCREDIBLE

E-kézikönyv

**ASUS**

## SZERZŐI JOGI INFORMÁCIÓK

Az ASUSTeK COMPUTER INC. („ASUS”) előzetes írásos engedélye nélkül ennek a kiadványnak, illetve a benne leírt termékeknek vagy szoftvernek, semmilyen részletét nem szabad sokszorosítani, továbbítani, átírni, adatfeldolgozó rendszerben tárolni, bármilyen nyelvre lefordítani, legyen az bármilyen formában vagy eszközzel, kivéve a vásárlói dokumentációt tartalékmásolat készítése céljából.

AZ ASUS A KÉZIKÖNYVET „ÖNMAGÁBAN” BOCSÁTJA RENDELKEZÉSRE, BÁRMILYEN KIFEJEZETT VAGY BELEÉRTETT JÓTÁLLÁS NÉLKÜL, TARTALMAZVA, DE NEM KORLÁTOZÓDVA PUSZTÁN AZ ELADHATÓSÁGBAN LÉVŐ JÓTÁLLÁSRA, ILLETVE MEGHATÁROZOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGRA. AZ ASUS, ILLETVE ANNAK IGAZGATÓI, TISZTSÉGVISELŐI, ALKALMAZOTTAI VAGY MEGBÍZOTTAI SEMMILYEN ESETBEN NEM TARTOZNAK FELELŐSSÉGGEL SEMMILYEN OLYAN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, ESETI, KÜLÖNLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, SEM KÁRTÉRÍTÉSSEL AZ ELMARADT NYERESÉG, ELMARADT BEVÉTEL, ADATVESZTÉS VAGY ÜZEMKIESÉS OKOZTA OLYAN KÁRÉRT, AMELY A JELEN KÉZIKÖNYV VAGY TERMÉK HIBÁJÁBÓL ERED, MÉG AKKOR IS, HA AZ ASUS-T TÁJÉKOZTATTÁK ENNEK LEHETŐSÉGÉRŐL.

A jelen kézikönyvben szereplő termékek és cégnevek az adott cégek bejegyzett védjegyei vagy szerzői tulajdona lehetnek vagy sem, és használatuk kizárólag azonosítás vagy magyarázat céljából történik a tulajdonos javára, mindennemű jogsértés szándéka nélkül.

A JELEN KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ MŰSZAKI ADATOKAT ÉS INFORMÁCIÓT KIZÁRÓLAG TÁJÉKOZTATÁS CÉLJÁBÓL BIZTOSÍTUNK, ÉS ELŐZETES BEJELENTÉS NÉLKÜL, BÁRMIKOR MEGVÁLTOZHATNAK. NEM ÉRTELMEZHETŐK TOVÁBBÁ AZ ASUS ELKÖTELEZETTSÉGÉNEK. AZ ASUS NEM VÁLLAL SEMMINEMŰ FELELŐSSÉGET A KÉZIKÖNYVBEN ELŐFORDULÓ HIBÁKÉRT VAGY PONTATLAN INFORMÁCIÓKÉRT, A BENNE LEÍRT TERMÉKEKET ÉS SZOFTVERT IS BELEÉRTVE.

Copyright © 2022 ASUSTeK COMPUTER INC. Minden jog fenntartva!

## A KÖTELEZETTSÉG KORLÁTOZÁSA

Olyan körülmények is előállhatnak, ahol az ASUS részéről történő mulasztás vagy más felelősség miatt, Ön jogosulttá válik kártérítésre az ASUS-tól. Minden ilyen esetben – függetlenül a jogalaptól, amely alapján Ön kártérítésre jogosult az ASUS-tól –, az ASUS nem vállal felelősséget a testi sérüléseken (a halált is beleértve) és az ingatlanban, illetve személyes ingóságokban bekövetkezett károkon kívül, illetve bármilyen tényleges és közvetlen károkért, amelyek a jelen Garancia nyilatkozat szerinti jogi feladatok elvégzésének elmulasztásából vagy sikertelen végrehajtásából erednek, az egyes termékek szerződés szerinti listaára erejéig.

Az ASUS kizárólag a jelen Garancia nyilatkozat szerinti szerződés, vagyoni kártérítés vagy jogsértés alapján köteles Önt kártalanítani veszteségeért, kárért vagy kárigényért.

Ez a korlátozás az ASUS szállítóira és forgalmazóira is érvényes. Ez a maximális érték, amelynek tekintetében az ASUS, szállítói és az Ön forgalmazója kollektívan felelősek.

AZ ASUS SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT NEM TARTOZIK FELELŐSSÉGGEL A KÖVETKEZŐKÉRT: (1) HARMADIK FÉL KÁRIGÉNYÉRT ÖNNEL SZEMBEN; (2) AZ ÖN NYILVÁNTARTÁSAI VAGY ADATAI MEGSEMISÜLÉSÉÉRT VAGY KÁROSODÁSÁÉRT, VAGY (3) KÜLÖNLEGES, ESETI VAGY KÖZVETETT KÁRÉRT, ILLETVE KÖVETKEZMÉNYES GAZDASÁGI KÁROKÉRT (AZ ELMARADT NYERESÉGET VAGY MEGTAKARÍTÁST IS BELEÉRTVE), AKKOR IS HA AZ ASUS-T, A SZÁLLÍTÓIT VAGY AZ ÖN FORGALMAZÓJÁT TÁJÉKOZTATTÁK A LEHETŐSÉGÜKRŐL.

## SZERVIZ ÉS TÁMOGATÁS

Látogassa meg többnyelvű weboldalunkat itt: <https://www.asus.com/hu/support>.

A MyASUS számos támogatási szolgáltatást kínál, mint például a hibaelhárítás, a termék teljesítményének optimalizálása, és ASUS szoftver integrálás, valamint segít Önnek megszervezni a személyes asztalát és növelni a tárterületet. Bővebb tudnivalóért látogasson el ide: <https://www.asus.com/hu/support/FAQ/1038301/>.

# Tartalomjegyzék

|  |    |
|--|----|
| A kézikönyvről .....                                       | 7  |
| A kézikönyvben felhasznált konvenciók .....                | 8  |
| Ikonok .....   | 8  |
| Tipográfia .....   | 8  |
| Biztonsági óvintézkedések .....                            | 9  |
| A Notebook PC használata .....                             | 9  |
| A Notebook PC gondozása .....                              | 10 |
| Megfelelő selejtezés .....                                 | 11 |
| Biztonsági tudnivalók az akkumulátorral kapcsolatban ..... | 12 |

## 1. fejezet: A hardver üzembe helyezése

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Ismerkedés a notebookkal ..... | 16 |
| Felülnézet .....               | 16 |
| Alulnézet .....                | 19 |
| Jobb oldal .....               | 21 |
| Bal oldal .....                | 22 |

## 2. fejezet: A Notebook PC használata

|  |    |
|--|----|
| Az első lépések .....                          | 26 |
| A Notebook PC akkumulátorának feltöltése ..... | 26 |
| A kijelző felhajtása .....                     | 28 |
| A bekapcsológomb használata .....              | 28 |
| Az érintőpárna használata .....                | 29 |
| A billentyűzet használata .....                | 36 |
| Funkciógombok .....                            | 36 |
| Windows billentyűk .....                       | 37 |
| Multimédia vezérlőbillentyűk .....             | 38 |
| Numerikus billentyűzet .....                   | 39 |
| Az optikai meghajtó használata .....           | 40 |

### 3. fejezet: A Windows használata

|   |    |
|---|----|
| Első indítás .....  | 44 |
| Start menü .....  | 45 |
| Windows alkalmazások .....                                    | 47 |
| A Windows alkalmazások használata .....                       | 48 |
| A Windows alkalmazások testreszabása .....                    | 48 |
| Task view (Feladatnézet) .....                                | 50 |
| A vezérlők .....  | 51 |
| Az Illesztés funkció .....                                    | 53 |
| Az illesztési hozzáférési pontok .....                        | 53 |
| Action Center (Műveletközpont) .....                          | 55 |
| MyASUS Splendid .....   | 57 |
| További billentyűparancsok .....                              | 59 |
| Csatlakozás vezeték nélküli hálózatokhoz.....                 | 61 |
| Wi-Fi.....  | 61 |
| Bluetooth.....  | 62 |
| Airplane mode (Repülési üzemmód).....                         | 63 |
| A Notebook PC kikapcsolása.....                               | 64 |
| A Notebook PC Sleep mode-ba (Alvó állapotba) kapcsolása ..... | 65 |

### 4. fejezet: Bekapcsolási önteszt (POST)

|   |    |
|---|----|
| Bekapcsolási önteszt (POST) .....   | 68 |
| A BIOS és a hibaelhárítás elérése a bekapcsolási önteszt segítségével ..... | 68 |
| BIOS .....  | 68 |
| Hozzáférés a BIOS-hoz .....   | 68 |
| BIOS beállítások.....   | 69 |
| A rendszer helyreállítása .....   | 76 |
| Helyreállítási opciók használata .....                                      | 77 |

## Tanácsok és GYIK

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Hasznos tanácsok a notebookhoz..... | 80 |
| Hardver GYIK .....                  | 82 |
| Szoftveres GYIK.....                | 85 |

## Függelékek

|   |    |
|---|----|
| DVD-ROM meghajtó információ.....  | 88 |
| Blu-ray ROM meghajtóval kapcsolatos információk.....                              | 90 |
| A beépített modem megfelelősége.....  | 90 |
| Áttekintés .....  | 91 |
| Nyilatkozat a hálózati kompatibilitással kapcsolatban .....                       | 91 |
| Nem hangberendezések.....   | 91 |
| A Szövetségi Távközlési Bizottság interferenciára vonatkozó<br>nyilatkozata.....  | 94 |
| Az FCC rádiófrekvenciának (RF) való kitétségre figyelmeztető<br>nyilatkozata..... | 95 |
| Vezeték nélküli működési csatorna különböző területeken .....                     | 95 |
| UL biztonsági tudnivalók.....   | 96 |
| Követelmény a tápellátás biztonságával kapcsolatban.....                          | 97 |
| Tv-vel kapcsolatos megjegyzés .....   | 97 |
| Macrovision Corporation termékkel kapcsolatos megjegyzés.....                     | 97 |
| Halláskárosodás megelőzése .....  | 97 |

|  |     |
|--|-----|
| Bevonattal kapcsolatos figyelmeztetés .....  | 97  |
| Skandináv országokra vonatkozó figyelmeztetések a lítiummal<br>kapcsolatban (lítium-ion akkumulátorokra vonatkozóan) ..... | 98  |
| Biztonsági tudnivalók az optikai meghajtóval .....   | 99  |
| kapcsolatban .....   | 99  |
| CTR 21 jóváhagyás (beépített modemmel rendelkező notebookhoz) .....  | 100 |
| Környezetvédelmi szabályozásának való megfeleléségi nyilatkozat .....  | 102 |
| EU REACH és 33. cikkely .....  | 102 |
| EU RoHS .....  | 102 |
| ASUS újrahaznosítási/visszavételi szolgáltatás .....   | 103 |
| Ecodesign direktíva .....  | 103 |
| ENERGY STAR minősítésű termék .....  | 104 |
| EPEAT regisztrált termékek .....   | 104 |
| A BIOS betűkészleteinek engedélyezése .....  | 105 |
| Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat .....  | 105 |

# A kézikönyvről

A kézikönyv tájékoztatást nyújt a Notebook PC hardver- és szoftverjellemzőiről, a következő fejezetekbe szervezve:

## 1. fejezet: A hardver üzembe helyezése

Ez a fejezet a Notebook PC hardverkomponenseit írja le.

## 2. fejezet: A Notebook PC használata

Ez a fejezet elmagyarázza, hogyan használja a Notebook PC különféle részeit.

## 3. fejezet: A Windows használata

Ez a fejezet a Windows rendszernek a Notebook PC-n történő használatáról kínál áttekintést.

## 4. fejezet: Bekapcsolási önteszt (POST)

Ez a fejezet elmagyarázza, hogyan használja POST funkciót a Notebook PC beállításainak módosításához.

## Tanácsok és GYIK

Ez a fejezet tanácsokat, illetve hardverrel valamint szoftverrel kapcsolatos GYIK-ről ad tájékozódást, amire a Notebook PC karbantartása és egyszerűbb problémáinak megoldása során hivatkozhat.

## Függelékek

Ez a szakasz felhívásokat és biztonsági nyilatkozatokat tartalmaz a Notebook PC-vel kapcsolatosan.

## A kézikönyvben felhasznált konvenciók

Ebben a kézikönyvben a fontos információk kiemeléséhez az üzenetek a következőképpen jelennek meg:

---

**FONTOS!** Ez az üzenet létfontosságú információt tartalmaz, amelyet a feladat végrehajtásához kötelezően be kell tartani.

---

---

**MEGJEGYZÉS:** Ez az üzenet kiegészítő információt és tippeket tartalmaz, amelyek segítséget nyújtanak a feladatok végrehajtásához.

---

---

**FIGYELEM!** Ez az üzenet fontos információt tartalmaz, amelyet be kell tartani a biztonság érdekében, miközben bizonyos feladatokat végeznek el, nehogy megsérüljenek a Notebook PC adatai és részegységei.

---

## Ikonok

Az alábbi ikonok azt jelzik, hogy mely eszköz használható feladatok vagy eljárások során a végzéséhez a Notebook PC-n.



= Használja az érintőpadot.



= Használja az érintőpadot.

## Tipográfia

**Félkövér** = Kötelezően kijelölendő menüt vagy elemet jelöl.

*Dőlt* = Ez a hivatkozásként használható fejezeteket mutatja a kézikönyvben.



# Biztonsági óvintézkedések

## A Notebook PC használata



Ez a Notebook PC kizárólag 5°C (41°F) és 35°C (95°F) közötti hőmérsékleten használható.



Tekintse meg a Notebook PC alján lévő besorolási címkét és győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter megfelel az értéknek.



A Notebook PC erősebben felmelegedhet a használat során vagy az akkumulátoregység töltése közben. Ne hagyja a Notebook PC-t az ölében vagy bármely testrészén, hogy elkerülje a forró készülék miatti sérülést. Ha a Notebook PC-n dolgozik, ne tegye olyan felületre, amely eltakarhatja a szellőzőnyílásokat.



Ne használjon sérült tápkábelt, kiegészítőt vagy más perifériát a Notebook PC-vel.



Ne szállítsa vagy fedje le a Notebook PC-t BEKAPCSOLT állapotban olyan anyagokkal, amelyek akadályozzák a szellőzést.



Ne tegye a Notebook PC-t labilis vagy egyenetlen munkafelületre.



A Notebook PC-t átbotcsáthatja a repülőtéri átvilágító berendezéseken (futószalagra helyezve), azonban ne tegye ki kézi és egyéb mágneses detektoroknak.



Vegye fel a kapcsolatot légitársaságával az igénybe vehető fedélzeti szolgáltatásokat, illetve a Notebook PC repülés közben történő használatával kapcsolatos korlátozásokat illetően.

## A Notebook PC gondozása



A Notebook PC tisztítása előtt húzza ki a hálózati tápkábelt és vegye ki az akkumulátor egységet (ha tartalmaz ilyen). Használjon tiszta cellulózszivacsot vagy puha, meleg vízzel vagy alacsony koncentrációjú, nem dörzsölő hatású mosószerrel nedvesített szarvasbőr kendőt. A felesleges nedvességet száraz kendővel törölje le a Notebook PC felületéről. Ügyelje arra, hogy folyadékok ne jussanak a készülékékháza vagy a billentyűzet réseibe, mert ezek rövidzárlatot vagy korróziót okoznak.



Ne használjon erős oldószereket, például alkoholt, hígítót, benzolt vagy más vegyszereket a Notebook PC-n vagy annak közelében.



Ne tegyen tárgyakat a Notebook PC tetejére.



Ne tegye ki a Notebook PC-t erős mágneses vagy elektromos mezőknek.



Ne tegye ki a Notebook PC-t folyadéknak, esőnek vagy nedvességnek, vagy ne használja azok közelében.



Ne tegye ki a Notebook PC-t poros környezetnek.



Ne használja a Notebook PC-t, ha gázszivárgás van a közelben.



Ne helyezzen aktív elektronikai eszközöket a Notebook PC közelébe, mert így elkerülheti a kijelzőpanel működésének zavarását elektromágneses hullámok által.



Ne használja ezt a Notebook PC-t kriptovaluta bányászatához (hatalmas mennyiségű áramfogyasztás és időigény konvertibilis virtuális valuta megszerzéséhez) és/vagy kapcsolódó tevékenységekhez.

## Megfelelő selejtezés



NE dobja ki a Notebook PC-t a háztartási szeméttel. Ezt a terméket az alkatrészek újrahasználása és újrahasznosítás céljából készült. Az áthúzott kerekes szeméttárolót ábrázoló jelzéssel ellátott terméket (elektromos és elektronikus berendezéseket, valamint a higanytartalmú cellás elemet) nem szabad háztartási szemétként kezelni. Az elektronikus termékek elhelyezését illetően tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



NE dobja ki az akkumulátort a háztartási hulladékkal együtt. Az áthúzott kerekes szeméttárolót ábrázoló jelzés azt jelenti, hogy az akkumulátort tilos a háztartási hulladékkal együtt leselejtezni.

# Biztonsági tudnivalók az akkumulátorral kapcsolatban

## Az akkumulátor védelme

- Az akkumulátor gyakori feltöltése nagy feszültség mellett lerövidítheti az akkumulátor működési idejét. Ahhoz, hogy megvédje az akkumulátort, amint az teljesen feltöltődött, a rendszer leállíthatja a töltést, amikor az akkumulátor töltésszintje 90% és 100% között van.

---

**MEGJEGYZÉS:** Az akkumulátor kezdeti töltési kapacitását általában 90% és 99% közé állítják. A tényleges érték típus szerint változhat.

---

- Ha az akkumulátort magas környezeti hőmérsékleten tölti vagy tárolja, az akkumulátort kapacitása végleg leromolhat és gyorsan lerövidül az élettartama. Ha az akkumulátort hőmérséklete túl magas, előfordulhat, hogy a rendszer csökkenti a töltőkapacitást, sőt le is állíthatja a töltést az akkumulátor védelme érdekében.
- Az akkumulátort kapacitása akkor is csökkenhet, ha az eszköz ki van kapcsolva, vagy leválasztják a hálózati áramforrásról. Ez normális, mert a rendszer ennek ellenére kis mértékben fogyasztja az akkumulátor energiáját.

## Az akkumulátor általános gondozása

- Ha hosszabb ideig nem tervezi használni eszközét, ne feledje 50%-ra feltölteni az akkumulátort, majd kapcsolja ki a eszközt, és válassza le a hálózati adaptert. Töltse föl az akkumulátort 50%-os kapacitásra háromhavonta, hogy elkerülje a túlzott önkisülést és az akkumulátor rongálódását.
- Az akkumulátor működési idejének megnövelése érdekében kerülje az akkumulátor hosszú ideig tartó töltését nagy feszültség mellett. Ha folyamatosan működteti eszközét hálózati áramforrásról, ne feledje kisütni az akkumulátort egészen 50%-ra kéthetente legalább egyszer. Az akkumulátor működési idejének megnövelése érdekében a beállításokat a MyASUS Battery Health Charging menüjében is elvégezheti.
- Tanácsos az akkumulátort 5°C (41°F) és 35°C (95°F) közötti hőmérsékleten tárolni 50%-os töltöttségen. Az akkumulátor működési idejének megnövelése érdekében a beállításokat a MyASUS Battery Health Charging alatt is elvégezheti.
- Ne hagyja az akkumulátort nedves környezetben. A nedvességnek való kitétel növelheti az akkumulátor önkisülési sebességét. Az alacsony környezeti hőmérséklettől károsodhatnak az akkumulátorban lévő vegyszerek, míg a magas környezeti hőmérséklet vagy a túlhevülés robbanásveszélyt okozhat.
- Ne helyezze az eszközt vagy akkumulátor-egységet hősugárzó, kandalló, kazán, hősugárzó, vagy bármilyen, 60°C-ot (140°F) meghaladó hőforrás közelébe. A magas környezeti hőmérséklet robbanást vagy tüzet okozó szivárgást eredményezhet.



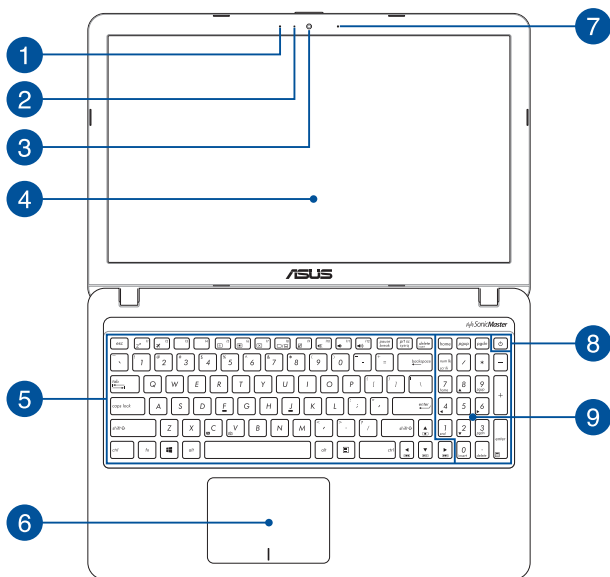
# **1. fejezet:**

## ***A hardver üzembe helyezése***

# Ismerkedés a notebookkal

## Felülnézet

**MEGJEGYZÉS:** A billentyűzet elrendezése országonként vagy térségenként eltérő lehet. A notebook típusától függően a notebook megjelenése is eltérő lehet.





- 1 Mikrofon**  
A beépített mikrofont videokonferenciára, hangalámondásra vagy egyszerű hangfelvételek készítésére lehet használni.
- 2 Kamerajelző fény**  
A kamera jelzőfénye világít, amikor a beépített kamera használatban van.
- 3 Kamera**  
A beépített kamera képek, illetve videók készítését teszi lehetővé a notebookon.
- 4 Kijelzőpanel**  
A nagy felbontású kijelzőpanel kiváló képet biztosít fotók, videók és egyéb multimédia-fájlok megtekintéséhez a notebookon.
- 5 Billentyűzet**  
A billentyűzet kényelmes lenyomási mélységű, teljes méretű QUERTZ billentyűket tartalmaz. Funkcióbillentyűkkel is rendelkezik, amelyek segítségével gyorsan elérheti a Windows®-t és vezérelheti a multimédiás funkciókat.

---

**MEGJEGYZÉS:** A billentyűzet típusonként és területenként eltérő lehet.

---

## 6 Érintőpad

Az érintőpad a képernyőn történő navigáláshoz összetett mozdulatok használatát teszi lehetővé a magától értetődő felhasználói élmény érdekében. Hagyományos egér funkcióit is szimulálja.

---

**MEGJEGYZÉS:** További részletekért tekintse meg a kézikönyv *Az érintőpad használata* című részét.

---

## 7 Mikrofon (μόνο σε επιλεγμένα μοντέλα)

A beépített mikrofont videokonferenciára, hangalámondásra vagy egyszerű hangfelvételek készítésére lehet használni.

## 8 Főkapcsoló gomb

Nyomja meg a főkapcsoló gombot a notebook be-, illetve kikapcsolásához. A főkapcsoló gombot a notebook alvó vagy hibernált módba helyezéséhez, illetve alvó vagy hibernált módból történő felébresztéséhez is használhatja.

Ha a notebook nem reagál, nyomja meg és tartsa lenyomva a főkapcsoló gombot legalább négy (4) másodpercig, amíg a notebook ki nem kapcsolódik.

## 9 Numerikus billentyűzet

A numerikus billentyűzet a következő két funkció között vált: számjegyek bevitele és iránygombok.

---

**MEGJEGYZÉS:** További részletekért tekintse meg a kézikönyv *A numerikus billentyűzet használata* című részét.

---

## Alulnézet

---

**MEGJEGYZÉS:** Az alulnézet az adott modell függvényében változhat.

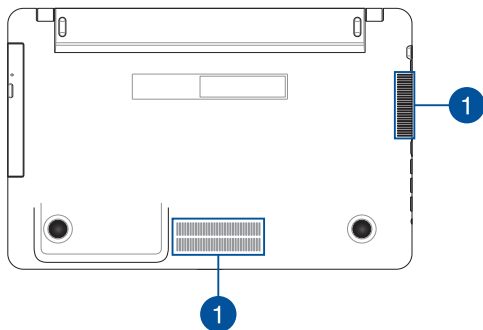
---

**FIGYELEM!** A Notebook PC erősebben felmelegedhet a használat során vagy az akkumulátoregység töltése közben. Ne hagyja a Notebook PC-t az ölében vagy bármely testrészén, hogy elkerülje a forró készülék miatti sérülést. Ha a Notebook PC-n dolgozik, ne tegye olyan felületre, amely eltakarhatja a szellőzőnyílásokat.

---

### FONTOS!

- Az akkumulátor üzemideje a notebook használatától és műszaki adataitól függ. Az akkumulátoregységet nem lehet szétszerelni.
  - A maximális kompatibilitás és megbízhatóság érdekében kizárólag hivatalos forgalmazóktól vásároljon alkatrészeket. Vegye fel a kapcsolatot egy ASUS szervizközponttal vagy hivatalos forgalmazóval a termék javítása érdekében, illetve ha segítségre van szüksége a termék megfelelő szétszereléséhez vagy összeszereléséhez.
- 



**1**

## Szellőzőnyílások

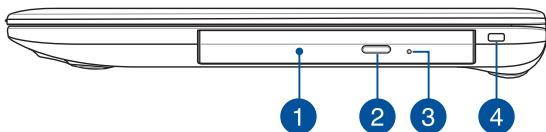
Lehetővé teszik a hideg levegő beáramlását a notebookba, illetve a meleg levegő távozását.

---

**FIGYELEM!** Győződjön meg arról, hogy papír, könyv, ruházat, kábel vagy egyéb tárgy nem akadályozza a levegő áramlását a szellőzőnyílásokon keresztül. Ellenkező esetben a készülék túlhevülhet.

---

## Jobb oldal



- 1 Optikai meghajtó (egyres modellek esetében)**  
A notebook optikai meghajtója a következő formátumokat támogathatja: CD, DVD, és írható vagy újraírható lemezek.
- 2 Optikai meghajtó kiadógombja**  
Nyomja meg a gombot az optikai meghajtó tálcájának kiadásához.
- 3 Optikai lemezmeghajtó manuális kinyitó furata**  
A meghajtó fiókját a manuális kinyitó furat segítségével lehet kinyitni, ha az elektronikus kiadógomb nem működik.

---

**FIGYELEM!** Csak akkor használja a manuális kinyitó furatot, ha az elektronikus kiadógomb nem működik.

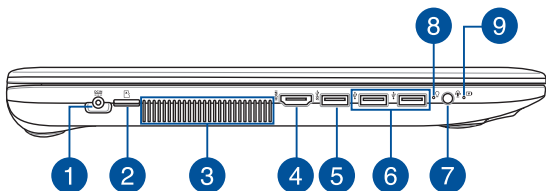
---

**MEGJEGYZÉS:** További részletekért tekintse meg a kézikönyv *Az optikai lemezmeghajtó használata* című részét.

---

- 4 Biztonsági nyílás**  
A biztonsági nyílás lehetővé teszi a notebook rögzítését kompatibilis notebookbiztonsági termékek segítségével.

## Bal oldal



### 1 Tápbemeneti (DC) aljzat

Ehhez az aljzathoz csatlakoztassa a mellékelt tápadaptert az akkumulátoregység töltéséhez és a notebook árammal történő ellátásához.

---

**FIGYELEM!** A tápadapter a tartós használatból felforrósodhat. Ne takarja le az adaptert, és tartsa távol a testétől, ha az elektromos hálózathoz csatlakozik.

---

---

**FONTOS!** Kizárólag a mellékelt tápadaptert használja az akkumulátor töltéséhez és a notebook árammal történő ellátásához.

---

### 2 MicroSD-kártya nyílása

Ez a beépített memóriakártya-olvasó a microSD-kártya formátumot támogatja.

### 3 Szellőzőnyílások

Lehetővé teszik a hideg levegő beáramlását a notebookba, illetve a meleg levegő távozását.

---

**FIGYELEM!** Győződjön meg arról, hogy papír, könyv, ruházat, kábel vagy egyéb tárgy nem akadályozza a levegő áramlását a szellőzőnyílásokon. Ellenkező esetben a készülék túlhevülhet.

---

### 4 HDMI-aljzat

Ez az aljzat HDMI (High Definition Multimedia Interface) csatlakozó csatlakoztatására szolgál, és HDCP-kompatibilis a HD DVD, Blu-Ray és egyéb jogvédett tartalmak lejátszásához.

### 5 USB 3.1-es, 1. generációs port

Az USB 3.1-es (Univerzális Soros Busz 3.1), 1. generációs csatlakozóport akár 5 Gbit/s adatátviteli sebességet biztosít, és visszamenőleg kompatibilis az USB 2.0 szabvánnyal.

### 6 USB 2.0 aljzat

Az USB (Univerzális Soros Busz) aljzat az USB 2.0 vagy USB 1.1 szabványú eszközökkel, pl. billentyűzetekkel, mutatóeszközökkel, pendrive-okkal, külső merevlemezekkel, hangszórókkal, kamerákkal és nyomtatókkal kompatibilis.

### 7 Fejhallgató-/Headset-/Mikrofon-jack aljzat

Ez az aljzat aktív hangszórók vagy fejhallgató csatlakoztatásához való. Az aljzaton keresztül külső mikrofont vagy headsetet is csatlakoztathat.

## 8 Működésjelző fény

A működésjelző fény a notebook bekapcsolásakor gyullad ki, és lassan villog, ha a notebook alvó üzemmódban van.

## 9 Kétszínű akkumulátortöltés-jelző fény

A kétszínű LED vizuálisan jelzi az akkumulátor töltési állapotát. A részleteket lásd az alábbi táblázatban:

| Szín                           | Állapot   |
|--------------------------------|---|
| <b>Folyamatos fehér</b>        | Az notebook áramforráshoz csatlakozik, tölti az akkumulátort, és az akkumulátor töltésszintje 95% és 100% között van. |
| <b>Folyamatos narancssárga</b> | Az notebook áramforráshoz csatlakozik, tölti az akkumulátort és az akkumulátor töltésszintje kevesebb, mint 95%.      |
| <b>Villogó narancssárga</b>    | A notebook akkumulátorról üzemel, és az akkumulátor töltésszintje kevesebb, mint 10%.                                 |
| <b>Jelzőfények kikapcsolva</b> | A notebook akkumulátorról üzemel, és az akkumulátor töltésszintje 10% és 100% között van.                             |



## **2. fejezet:** ***A Notebook PC használata***

## Az első lépések

### A Notebook PC akkumulátorának feltöltése

- A. Csatlakoztassa a DC elektromos csatlakozót a Notebook PC elektromos (DC) bementére.
- B. Csatlakoztassa az AC adaptert a 100V~240V áramforráshoz.

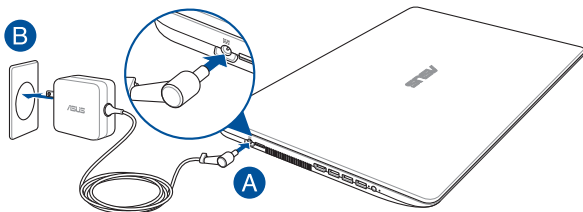


A Első használat előtt töltsa a Notebook PC- akkumulátorát **3 órán** keresztül.

---

**MEGJEGYZÉS:** Az adapter függ a PC modelltől és az Ön régiójától.

---



---

#### **FONTOS!**

Az adapterre vonatkozó információk:

- Bemeneti feszültség: 100-240Vac
  - Bemeneti frekvencia: 50-60Hz
  - Névleges kimeneti áramerősség: 1,75A (33W) / 2,37A (45W) / 3,42A (65W)
  - Névleges kimeneti feszültség: 19V
-

---

## **FONTOS!**

- Bizonyosodjon meg arról, hogy a Notebook PC címkéjén és az adapteren feltüntetett névleges elektromossági adatok megegyezzenek. Egyes Notebook PC modellek esetében a rendelkezésre álló SKU alapján több névleges kimeneti áramerősség is lehetséges.
- A Notebook PC első aktiválás előtt csatlakoztassa a Notebook PC-t az adapterhez. Az elektromos csatlakozókábelt mindig hosszabbítókábel nélkül csatlakoztassa a fali csatlakozóaljzathoz. Biztonsági okokból a készüléket kizárólag megfelelően földelt elektromos fali csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a használt fali csatlakozóaljzat a Notebook PC közelében található és jól megközelíthető.
- A Notebook PC elektromos hálózatról történő leválasztásakor húzza ki a Notebook PC elektromos vezetékét a fali csatlakozóaljzathoz.

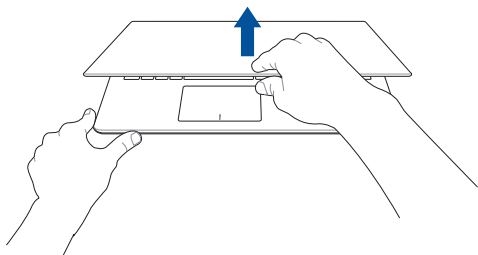
---

## **FIGYELEM!**

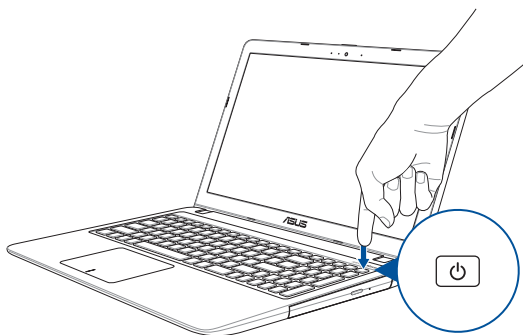
Olvassa el a Notebook PC akkumulátorára vonatkozó alábbi biztonsági utasításokat:

- A készülékben lévő akkumulátort kizárólag az ASUS által felhatalmazott szakemberek távolíthatják el (kizárólag nem eltávolítható akkumulátorok esetében).
- A készülékben lévő akkumulátor eltávolításakor vagy szétszereléskor tűzveszély vagy vegyi anyag okozta égési sérülés veszélye állhat fenn.
- Saját biztonsága érdekében tartsa be a figyelmeztető címkén lévő utasításokat.
- Amennyiben az akkumulátort nem megfelelő típusú akkumulátorral cseréli, robbanásveszély áll fenn.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe.
- A Notebook PC akkumulátorának rövidzárlata tilos.
- Soha ne kísérelje meg szétszerelni és újra összeszerelni az akkumulátort (kizárólag el nem távolítható akkumulátorok esetén).
- Ha az akkumulátornál szivárgást észlel, az akkumulátor használata tilos.
- Az akkumulátort és annak komponenseit előírászerűen használja újra, illetve ártalmatlanítsa.
- Az akkumulátort és más kisméretű komponenseket tartsa gyermekektől távol.

## A kijelző felhajtása



## A bekapcsológomb használata

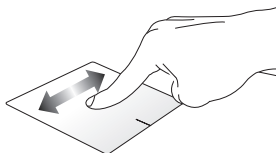


# Az érintőpárna használata

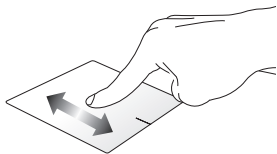
## A mutató mozgatása

Az érintőpárna bármely részét megérintve aktiválhatja a mutatót, amelyet azután az ujjának az érintőpárnán történő csúsztatásával mozgathat.

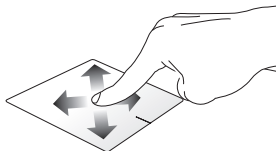
### Csúsztatás vízszintesen



### Csúsztatás függőlegesen

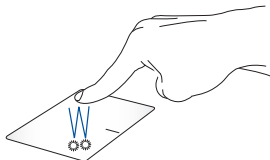


### Csúsztatás átlós irányban



## Egyujjas mozdulatok

### Koppintás/Dupla koppintás



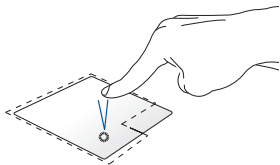
- Az alkalmazások jelöléséhez koppintson egyszer.
- Az alkalmazások megnyitásához koppintson kétszer.

### Drag and drop (Fogd és vidd)

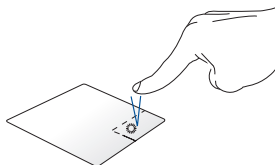


Koppintson duplán egy elemre, majd csúsztassa az ujját, de közben ne emelje fel az érintőpárnáról. Az elem új helyre helyezéséhez emelje fel az ujját az érintőpárnáról.

## Bal kattintás



## Jobb kattintás



- Az alkalmazások jelöléséhez koppintson.
  - Az alkalmazások megnyitásához koppintson kétszer.
- Kattintson erre a gombra helyi menü megnyitásához.

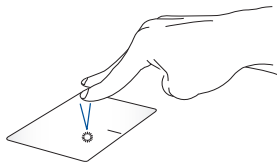
---

**MEGJEGYZÉS:** A kipontozott vonalon belüli területek a bal és jobb egérgomb érintőpárnán lévő helyeit mutatják.

---

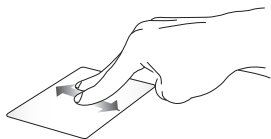
## Kétujjas mozdulatok

### Koppintás



A jobb kattintás funkció az érintőpárnán két ujjal történő koppintással szimulálható.

## **Kétujjas görgetés (felfelé/lefelé) Kétujjas görgetés (balra/jobbra)**



Felfelé vagy lefelé görgetéshez csúsztassa két ujját.



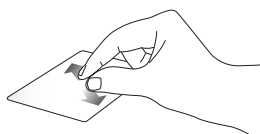
Balra vagy jobbra görgetéshez csúsztassa két ujját.

## **Kicsinyítés**



Két ujját húzza egymáshoz az érintőpárnán.

## **Nagyítás**



Két ujját távolítsa el egymástól az érintőpárnán.



## Drag and drop (Fogd és vidd)



Jelöljön ki egy elemet, nyomja le és tartsa lenyomva a bal gombot. A másik ujját az érintőpárnán csúsztatva fogja meg az elemet, helyezze az óhajtott helyre és emelje fel az ujját a gombról.

## Háromujjas mozdulatok

### Koppintás



Koppintson három ujjal az érintőpárnára és indítsa el a Settings (Beállítások) menüben kijelölt funkciót.

## Húzás balra/Húzás jobbra



Ha több alkalmazást nyitott meg, váltson az alkalmazások között három ujj húzásával balra vagy jobbra.

## Húzás felfelé



Felfelé húzással áttekintheti a megnyitott összes alkalmazást.

## Húzás lefelé



Lefelé húzást követően megjelenik az asztalt.

## Négyujjas mozdulatok

### Koppintás



Koppintson négy ujjal az érintőpárnára és indítsa el a Settings (Beállítások) menüben kijelölt funkciót.

# A billentyűzet használata

## Funkciógombok

A Notebook PC funkcióbillentyűit az alábbi parancsok végrehajtására lehet használni:



A Notebook PC-t **Sleep mode (Alvó üzemmódba)** állítja



Be- vagy kikapcsolja a **Airplane mode (Repülőgép üzemmódot)**

---

**MEGJEGYZÉS:** ha engedélyezik, a **Airplane mode (Repülőgép üzemmód)** letiltja az összes vezeték nélküli kapcsolatot.

---



Csökkenti a kijelző fényerejét



Növeli a kijelző fényerejét



Kikapcsolja a kijelzőpanelt



A megjelenítési módok között vált

---

**MEGJEGYZÉS:** győződjön meg arról, hogy a második kijelző csatlakozik a Notebook PC-hez.

---



Engedélyezi vagy letiltja az érintőpadot



Be- vagy kikapcsolja a hangszórót



Csökkenti a hangszóró hangerejét



Növeli a hangszóró hangerejét



A beszúrási mód és a felülírási mód között válthat

## Windows billentyűk

A Notebook PC billentyűzetén az alábbi két speciális Windows billentyű található:



A START menü indítása




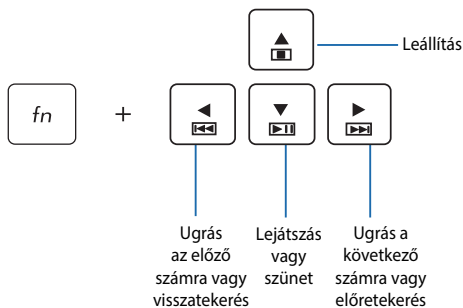
Kijelzi a legördülő menüt\*

\* A jelölt modellek esetében

## Multimédia vezérlőbillentyűk

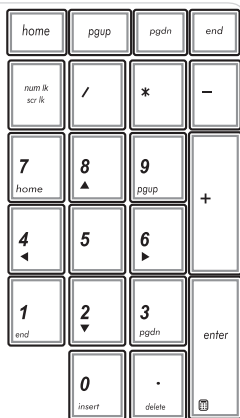
A multimédia vezérlőbillentyűk lehetővé teszik a multimédia fájlok – pl. audió és videó fájlok – vezérlését, amikor azokat a Notebook PC-n játsszák le.

Nyomja meg a  gombot a Notebook PC nyílgombjaival kombinálva, az alábbi ábra szerint.



## Numerikus billentyűzet

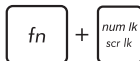
**MEGJEGYZÉS:** A számbillentyűzet elrendezése típusonként és területenként eltérő lehet, de a használat módja egyforma.



A számbillentyűzet egyes Notebook PC típusokon érhető el. A billentyűzetet számjegyek bevételéhez és iránymobként használhatja.



Nyomja meg a



gombot, hogy a billentyűzetet számbillentyű vagy nyílmoobként használja.

## Az optikai meghajtó használata

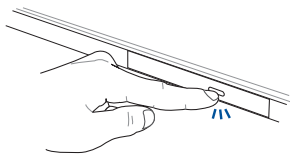
---

### MEGJEGYZÉS:

- Az elektronikus lemezkiadó gomb helye Notebook PC típusától függően eltérhet.
  - A notebook PC optikai meghajtójának külső megjelenése modellenként eltérő lehet, azonban a használati eljárás minden modellenél megegyezik.
  - Az optikai meghajtó csak bizonyos típusokon elérhető.
- 

### Optikai lemez behelyezése

1. Ha a Notebook PC-be van kapcsolva, nyomja meg az elektronikus lemezkiadó gombot, amire a tálca részlegesen kinyílik.



2. Óvatosan húzza ki a lemeztálcát.

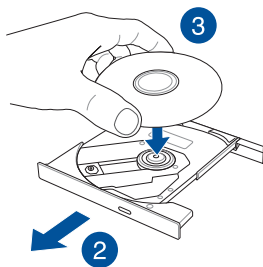
---

**FONTOS!** Legyen óvatos, nehogy megérintse az optikai meghajtó lencséjét. Győződjön meg arról, hogy nem szorulhatnak tárgyak a lemeztálca alá.

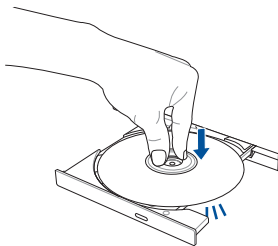
---



3. Fogja meg a lemezt a szélénél, és óvatosan helyezze a tengelyre oly módon, hogy a nyomtatott részt tartalmazó oldal felfelé nézzen.



4. A lemez közepét nyomva pattintsa az optikai meghajtó tengelyére a lemezt.

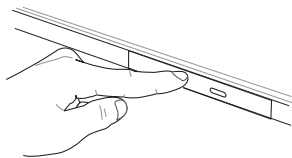


5. Óvatosan tolja be a lemeztálcát az optika meghajtó bezárásához.

---

**MEGJEGYZÉS:** Adatok olvasása közben normális, hogy hallható és érezhető, ahogy az optikai meghajtó nagy sebességgel forgatja a lemezt.

---



### Manuális kinyitó furat

A manuális kinyitó gomb az optikai meghajtó ajtajának furatában található, amellyel az optikai meghajtó tálcáját lehet kinyitni, ha az elektronikus kiadás nem működik.

Az optikai meghajtó tálcájának kiadásához illesszen egy kiegyenesített gemkapsot a manuális kinyitó furatba, hogy manuálisan kinyissa az optikai meghajtó fiókját.

---

**FIGYELEM!** Csak akkor használja a manuális kinyitó furatot, ha az elektronikus kiadógomb nem működik.

---

## **3. fejezet:**

# ***A Windows használata***

## Első indítás

Az első aktiválást követően a Notebook PC-t, egy képernyősorozattal végigvezeti Önt a Windows operációs rendszer konfigurálásának lépésein.

A Notebook PC első bekapcsolása:

1. Nyomja meg a Notebook PC Be/Ki gombját. Várjon néhány percet, míg megjelenik a beállítási képernyő.
2. A beállítási képernyőn válassza ki a régiót és a Notebook PC-n használandó nyelvet.
3. Olvassa el figyelmesen a licencszerződést. Kattintson az **Accept (Elfogadás)** gombra.
4. Kövesse a képernyőn kijelzett utasításokat az alábbi alapelemek konfigurálásához:
  - Personalize (Személyre szabás)
  - Get online (Online csatlakozás)
  - Settings (Beállítások)
  - Your account (Az Ön fiókja)
5. Az alapelemek konfigurálását követően a Windows telepíti az alkalmazásokat és az elsődleges beállításokat. Beállításkor biztosítsa a Notebook PC folyamatos áramellátását.
6. A beállítások befejeződését követően megjelenik az asztal.

---

**MEGJEGYZÉS:** Az ebben a fejezetben található képernyőképek kizárólag irányadó jelleggel bírnak.

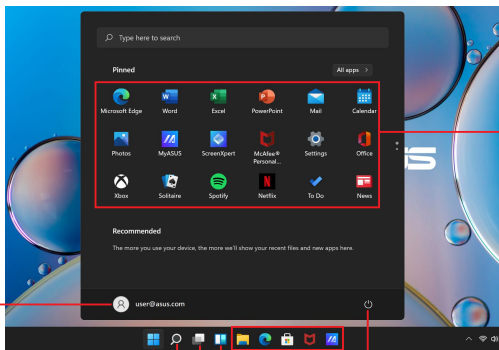
---

## Start menü

A Start menü biztosítja a Notebook PC-n lévő programok, Windows alkalmazások, mappák és beállítások elsődleges elérését.

**Fiókbeállítások módosítása, zárolása vagy kijelentkezés a fiókból**

**Alkalmazások indítása a Start menüből**



A Start menü megnyitása

A Search (Keresés) funkció indítása

A Task view (Feladatnézet) megnyitása

Vezérlők indítása

Leállítás, újraindítás vagy a Notebook PC alvó állapotba kapcsolása


Alkalmazások indítása a tálcáról

Használja a Start menüt az alábbi általános tevékenységek kivitelezésére:


- Programok vagy Windows alkalmazások indítása
- Gyakran használt programok vagy Windows alkalmazások megnyitása
- A Notebook PC beállításainak módosítása
- Segítségkérés a Windows operációs rendszerrel kapcsolatban
- A Notebook PC kikapcsolása
- Kijelentkezés a Windows-ból vagy váltás egy másik felhasználói fiókra

## A START menü indítása



Állítsa az egérmutatót az asztalon látható  Start ikonra, majd kattintson.



Nyomja meg a billentyűzet  Windows logó billentyűjét.


## Programok megnyitása a Start menüből

A Start menüt leggyakrabban a Notebook PC-re telepített programok megnyitásához használjuk.



Állítsa az egérmutatót az óhajtott programra, majd kattintson a program indításához.



A programok közötti böngészésre használja a nyílbillentyűket. Indításhoz nyomja meg az  enter billentyűt.

---

**MEGJEGYZÉS:** Ha az **All apps (Minden alkalmazás)** gombra kattint, a rendszer betűrendben kijelzi a Notebook PC-n lévő programok és mappák teljes listáját.

---

## Windows alkalmazások

Ezek az alkalmazások a Start menübe vannak rögzítve és a könnyebb hozzáférhetőség céljából csempe formában jelennek meg.

---

**MEGJEGYZÉS:** Egyes Windows alkalmazások teljes indításához szükséges a bejelentkezés a Microsoft fiókba.

---



## A Windows alkalmazások használata

### Windows alkalmazások indítása a Start menüből



Állítsa az egérmutatót az alkalmazásra, majd kattintson az alkalmazás indításához.



Az alkalmazások közötti böngészésre használja a nyílbillentyűket. Az alkalmazás indításához nyomja meg

az  billentyűt.

### A Windows alkalmazások testreszabása

A Start menüben lévő alkalmazások rögzítéséhez a tálcára vagy eltávolításához a tálcából, cselekedjen az alábbi utasítások szerint:

#### Alkalmazások mozgatása



Helyezze az egérmutatót az alkalmazás fölé, majd a Drag and drop (Fogd és vidd) módszerrel helyezze az új helyre.

#### Alkalmazások eltávolítása



Helyezze az egérmutatót az alkalmazás fölé, jobb egérgombbal kattintson az adott alkalmazásra, majd kattintson az **Unpin from Start (Levétel a Start menüről)** lehetőségre.



Az alkalmazások közötti tallózásra használja a nyílombokat.

Nyomja meg a  vagy az  +  gombokat

(egyes típusokon), majd kattintson az **Unpin from Start (Levétel a Start menüről)** lehetőségre.



## Alkalmazások rögzítése a tálcán



Helyezze az egérmutatót az alkalmazás fölé, a jobb egérgombbal kattintson az adott alkalmazásra, majd kattintson a **Pin to taskbar (Rögzítés a tálcán)** lehetőségre.



Az alkalmazások közötti tallózásra használja a nyílombokat.




Nyomja meg a  vagy az  +  gombot (egyes típusokon), majd kattintson a **Pin to taskbar (Rögzítés a tálcán)** lehetőségre.

## Több alkalmazás rögzítése a Start menübe



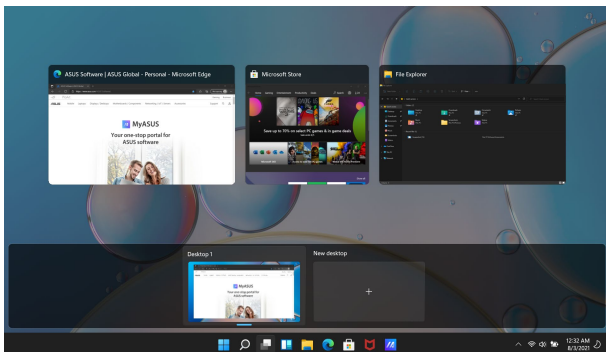
Az **All apps (Minden alkalmazás)** menüben mozgassa az egérmutatót a Start menühez hozzáadandó alkalmazás fölé, kattintson az adott alkalmazásra a jobb egérgombbal, majd kattintson a **Pin to Start (Kitűzés a Startra)** lehetőségre.



Az **All apps (Minden alkalmazás)** opcióban nyomja meg a  vagy az  +  (egyes típusokon) a Start menüben hozzáadandó alkalmazáson majd kattintson a **Pin to Start (Kitűzés a Startra)** lehetőségre.


## Task view (Feladatnézet)

Használja a Task view (Feladatnézet) lehetőséget a megnyitott alkalmazások és programok közötti illetve az asztalok közötti gyors váltásra.





### A Task view (Feladatnézet) indítása



Állítsa az egérmutatót a tálcán látható  ikonra, majd kattintson.



A billentyűzetten nyomja meg a  +  gombokat.

## A vezérlők

Használja a vezérlőket a fontos információk gyors megtekintéséhez.





## A vezérlők indítása



Állítsa az egérmutatót a tálcán látható  ikonra, majd kattintson.



A billentyűzeten nyomja meg a  +  gombokat.



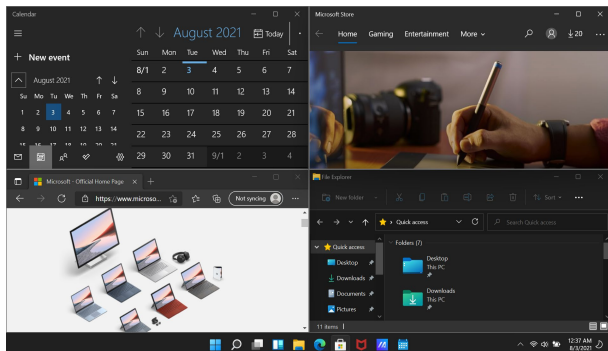
## A vezérlők testreszabása



A vezérlők tartalmának módosításához kattintson/koppintson a **•••** ikonra, majd a **Manage interests** (**Érdeklődési körök kezelése**) elemre.

## Az Illesztés funkció

Az Illesztés funkció kijelzi egymás mellett az alkalmazásokat, így a felhasználó azokat könnyen használhatja, illetve könnyen válthat közöttük.



## Az illesztési hozzáférési pontok

Az alkalmazások illesztéséhez húzza az adott alkalmazásokat ezekre a hozzáférési pontokra.




## Az Illesztés funkció használata



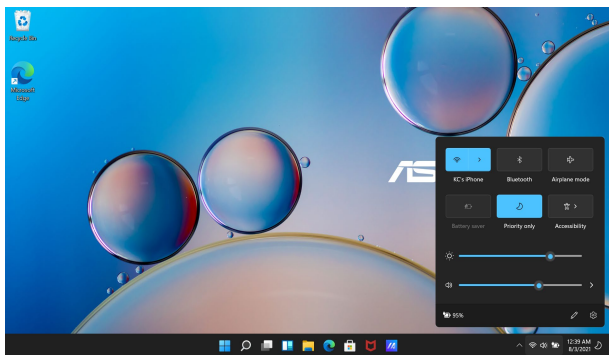
1. Indítsa el az illeszteni kívánt alkalmazást.
2. Fogja meg az alkalmazás címsorát, és illesztés céljából helyezze az alkalmazást a képernyő szélére.
3. Indítson el egy másik alkalmazást, ismételje meg a fenti lépéseket és illessze ezt az alkalmazást is.



1. Indítsa el az illeszteni kívánt alkalmazást.
2. Nyomja meg és tartsa nyomva a  billentyűt, majd a nyílbillentyűkkel illessze az alkalmazást.
3. Indítson el egy másik alkalmazást, ismételje meg a fenti lépéseket és illessze ezt az alkalmazást is.

## Action Center (Műveletközpont)

Az Action Center (Műveletközpont) összegyűjti az alkalmazásoktól érkező értesítéseket és támogatja a kommunikációt az adott alkalmazásokkal. Továbbá, az Action Center (Műveletközpont) tartalmaz egy hasznos Quick Actions (Gyorsműveletek) szakaszt is.



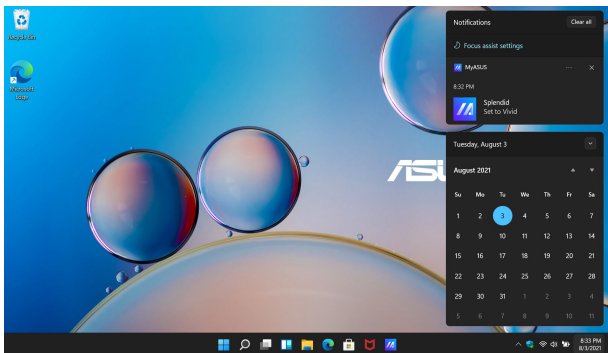
### A Quick Actions (Gyorsműveletek) indítása



Állítsa az egérmutatót a tálcán látható állapotikonra és kattintson.



A billentyűzeten nyomja meg a  +  gombokat.





## A Notifications (Értesítések) indítása



Állítsa az egérmutatót a tálcán látható dátum és idő mezőre és kattintson.



A billentyűzeten nyomja meg a  +  gombokat.



## MyASUS Splendid

A MyASUS Splendid biztosítja, hogy az ASUS kijelzők azonos és valóságghú színekben kerülnek kijelzésre. A kijelzőbeállítások meghatározásához használja a Normal (Normál) mód mellett a Vivid (Élénk), Eye Care (Szemkímélő) vagy Manual (Kézi) módokat is.

- **Normal (Normál) mód:** A gammakorrekció és a színhőmérséklet-korrekció alkalmazásával a kijelzőn látható kép a lehető legjobban megközelíti az emberi szem által természetes módon látott képet. Az OLED kijelzővel rendelkező modellek esetében ez a mód megfelel a TÜV Low Blue Light Certification tanúsítvány követelményeinek.
- **Vivid (Élénk) mód:** Ez a mód támogatja a képtelíttség beállítását, minek következtében a kép élénkebb és valóságghűbb lesz.
- **Manual (Kézi) mód:** Ez a mód támogatja a színhőmérsékletek beállítását egyéni igények szerint, -50 és +50 között.
- **Eye Care (Szemkímélő) mód:** Ebben a módban a kék színű fény kibocsátása akár 30%-kal is kisebb, így biztosítva a felhasználó szemeinek védelmét.

1–5 szint: Minél magasabb az érték, annál alacsonyabba kékfény kibocsátás. Az LCD kijelzővel rendelkező modellek esetében az 5-ös szint az optimális beállítás, megfelel a TÜV Low Blue Light Certification tanúsítvány követelményeinek.

---

**MEGJEGYZÉS:** Az OLED kijelző esetében (egyes modelleknél) jobb vizuális élmény biztosításának céljából aktiválja a **Settings (Beállítások) > System (Rendszer) > Display (Kijelző)** menüútvonalon a **HDR** lehetőséget, amely megfelel a TÜV Flicker Free Certification tanúsítvány követelményeinek.

---

## A szemfáradtság enyhítése:

- Hosszú ideig tartó munkavégzés közben időnként távozzon a képernyő közeléből. A számítógépnél végzett folyamatos munka közben tartson óránként rövid (legalább 5 perces) szüneteket. A gyakori, rövid szünet hatékonyabbak, mint egy hosszú szünet.
  - A szem kifáradásának és kiszáradásának csökkentésének céljából rendszeresen nézzen távoli objektumokra.
  - A szemkifáradás az alábbi gyakorlatokkal csökkenthető:
    - (1) Nézzon felfelé, majd lefelé többször
    - (2) Forgassa szemeit lassan
    - (3) Nézzon átlós irányban
- Ha szemeit továbbra is fáradtnak érzi, forduljon orvoshoz.
- A magas energiatartalmú kékfény a szem kifáradását és időskori makula-degenerációt okozhat. A kékfényszűrő (max.) 30%-kal csökkenti a káros kékfény mennyiséget, így elkerülhetők a számítógép használatával kapcsolatos látásproblémák.

## További billentyűparancsok

Használja a billentyűzetten az alábbi billentyűparancsokat az alkalmazások indíthatásához és tallózáshoz a Windowsban.



Használja a **Start menu** megnyitására



Használja az **Action Center (Műveletközpont)** megnyitására



Használja az asztal kijelzésére



Használja a **File Explorer (Fájlkezelő)** megnyitására



Megnyitja a **Share (Megosztás)** táblát



Használja a **Settings (Beállítások)** megnyitására



Használja a **Connect (Csatlakozás)** kijelző megnyitására



Használja a Lock screen (Zárolási képernyő) aktiválására



Megnyitja a **Narrátor beállítások** menüt



Használja a **Search (Keresés)** funkció indítására



Használja a **Project (Projekt)** kijelző megnyitására



Használja a **Run (Futtatás)** ablak megnyitására



Használja az **Accessibility (Kisegítő lehetőségek)** opció megnyitására



Használja a Start gomb helyi menüjének megnyitására



Aktiválja a nagyító ikont és megnagyítja a kijelzőt.



Használja a kijelző kicsinyítésére



Megnyitja a **Narrátor beállítások** menüt

# Csatlakozás vezeték nélküli hálózatokhoz

## Wi-Fi

Csatlakoztassa a Notebook PC-t a Wi-Fi hálózathoz és tekintse meg e-mail üzeneteit, böngésszen az interneten és ossza meg a közösségi hálózatokon a különböző alkalmazásokat.

---

**FONTOS!** Az **Airplane mode (Repülési üzemmód)** kikapcsolja ezt a funkciót. Bizonyosodjon meg arról, hogy az **Airplane mode (Repülési üzemmód)** ki van kapcsolva, mielőtt csatlakoztatja a Notebook PC-t a Wi-Fi hálózathoz.

---

## Wi-Fi-csatlakozás

A Notebook PC csatlakoztatása a Wi-Fi hálózathoz:



1. Kattintson a tálca **Action Center (Műveletközpont)** ikonjára.
2. Koppintson/Kattintson a **Wi-Fi** ikonra és aktiválja a Wi-Fi lehetőséget.
3. Válasszon egy hozzáférési pontot az elérhető Wi-Fi hálózatok listájából.
4. Válassza a **Connect (Csatlakozás)** lehetőséget és aktiválja a hálózati csatlakozást.

---

**MEGJEGYZÉS:** Előfordulhat, hogy a Wi-Fi csatlakozás aktiválásához biztonsági kulcs megadása is szükséges.

---

## Bluetooth

Használja a Bluetooth funkciót vezeték nélküli adatátvitelre egyéb Bluetooth kompatibilis készülékekre.

---

**FONTOS!** Az **Airplane mode (Repülési üzemmód)** kikapcsolja ezt a funkciót. Bizonyosodjon meg arról, hogy az **Airplane mode (Repülési üzemmód)** ki van kapcsolva, mielőtt aktiválja a Notebook PC Bluetooth funkcióját.

---

### Párosítás más Bluetooth készülékkel

Adatátvitelhez szükséges a Notebook PC-t párosítása a másik Bluetooth kompatibilis készülékkel. Az eszközök csatlakoztatása:



1. A Start menüben nyissa meg a **Settings (Beállítások)** menüt.
2. Kattintson a **Bluetooth & Devices (Bluetooth és eszközök) > Add device (Eszköz hozzáadása)** lehetőségekre és keresse meg a Bluetooth kompatibilis eszközöket.
3. Válassza ki a listából azt a készüléket, amellyel a Notebook PC-t párosítani szeretné.

---

**MEGJEGYZÉS:** Egyes Bluetooth- készülékek esetében szükséges lehet a Notebook PC hitelesítő kódjának a közlése.

---

## Airplane mode (Repülési üzemmód)

Az Airplane mode (Repülési üzemmód) inaktiválja a wireless kommunikációt, így a Notebook PC repülőgépen is biztonságosan használható.

---

**MEGJEGYZÉS:** Amennyiben a Notebook PC-t repülőgépen használja, a fedélzeti szolgáltatásokról és a betartandó korlátozásokról érdeklődjön az érintett légitársaságnál.

---

### Az Airplane mode (Repülési üzemmód) bekapcsolása/kikapcsolása





1. Kattintson a tálca **Action Center (Műveletközpont)** ikonjára.
2. Az **Airplane mode (Repülési üzemmód)** be-/kikapcsolásához kattintson/koppintson az Airplane mode (Repülési üzemmód) ikonra.



## A Notebook PC kikapcsolása

A Notebook PC kikapcsolása:



- Normál leállításhoz nyissa meg a Start menüt, majd kattintson a  > **Shut down (Leállítás)** lehetőségre.
- A bejelentkezési képernyőn kattintson a  > **Shut down (Leállítás)** lehetőségre.





- A Windows leállításának indításához nyomja meg az  +  gombot. A legördülő listában kattintson a **Shut down (Leállítás)** lehetőségre, majd az **OK**-ra.
- Ha a Notebook PC nem reagál, nyomja meg és tartsa lenyomva a Be/Ki gombot legalább négy (4) másodpercig, míg a Notebook PC kikapcsol.





## A Notebook PC Sleep mode-ba (Alvó állapotba) kapcsolása

A Notebook PC Sleep mode-ba (Alvó állapotba) kapcsolása:



- A Notebook PC alvó állapotba helyezéséhez nyissa meg a Start menüt és kattintson a  > **Sleep (Alvó állapot)** lehetőségre.
- A bejelentkezési képernyőn kattintson a  > **Sleep (Alvó állapot)** lehetőségre.



A Windows leállításának indításához nyomja meg az  +  gombot. A legördülő listában kattintson a **Sleep (Alvó állapot)** lehetőségre, majd az **OK**-ra.

---

**MEGJEGYZÉS:** A Notebook PC a Be/Ki gomb egyszeri megnyomásával is alvó állapotba kapcsolható

---



## **4. fejezet:**

# ***Bekapcsolási önteszt (POST)***

## Bekapcsolási önteszt (POST)

A bekapcsolási önteszt a Notebook PC bekapcsolásakor vagy újraindításakor futó, szoftver-vezérelt diagnosztikai tesztek sorozata. A bekapcsolási öntesztet vezérlő szoftver a Notebook PC állandó része.

## A BIOS és a hibaelhárítás elérése a bekapcsolási önteszt segítségével

A Notebook PC funkcióbillentyűinek segítségével a bekapcsolási önteszt során elérhetők a BIOS beállításai, illetve hibaelhárítási opciók futtathatók. További részletekért lásd az alábbi információkat:

### BIOS

A BIOS (Basic Input and Output System - alapvető bemeneti és kimeneti rendszer) tárolja a Notebook PC rendszerének indításához szükséges hardver-rendszer beállításokat.

Az alapértelmezett BIOS beállítások a Notebook PC legtöbb állapotában érvényesek. Az alapértelmezett BIOS beállítások kizárólag az alábbi körülmények fennállása esetén módosíthatók:


- A rendszer indításakor a képernyőn megjelenő hibaüzenet a BIOS beállítás futtatását kéri.
- A telepített új rendszerkomponens további BIOS beállításokat vagy frissítéseket igényel.

---

**FIGYELEM!** Nem megfelelő BIOS beállítások használata veszélyeztetheti a rendszer stabilitását vagy rendszerindítási hibát okozhat. Nyomatékosan javasoljuk, hogy a BIOS beállításokat kizárólag képzett szervizszakember segítségével változtassa.

---


## Hozzáférés a BIOS-hoz

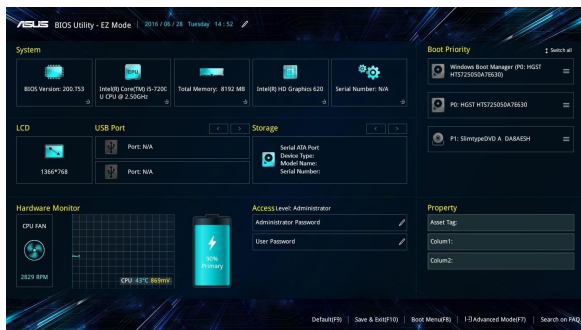
Indítsa újra a Notebook PC-t, majd a bekapcsolási önteszt közben nyomja meg az  gombot.

# BIOS beállítások

**MEGJEGYZÉS:** Az ebben a fejezetben ábrázolt BIOS képernyők csupán tájékoztató jellegűek. A tényleges képernyők típusonként és térségenként eltérhetnek.

## EZ mód

Ez a menü a BIOS-beállító program megnyitásakor jelenik meg, és az alapvető rendszerinformációkról nyújt áttekintést. Ha hozzá szeretne férni a Speciális módhoz a speciális BIOS-beállításoknál, válassza ki a **Advanced Mode (Speciális mód) (F7)** lehetőséget, vagy nyomja meg a  ikont.

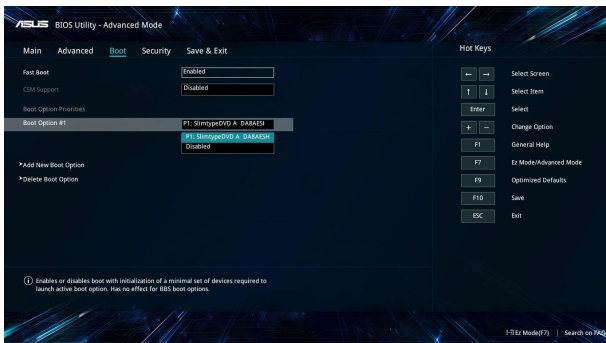


## Boot (Rendszerindítás)

Ez a menü lehetővé teszi a rendszerindítási elsőbbség beállítását. A rendszerindítás prioritásának részleteket olvassa el az alábbi részben.

1. A **Boot (Indító)** képernyőn jelölje ki a **Boot Option #1 (1. indítási lehetőség)** elemet.

2. Nyomja meg az  gombot, majd jelöljön ki egy eszközt **Boot Option #1 (1. indítási lehetőség)** elemként.

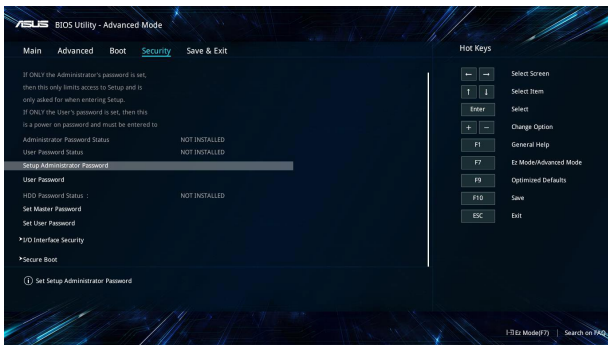


## Seciurity (Biztonság)


Ez a menü lehetővé teszi a rendszergazda és felhasználói jelszavak beállítását a Notebook PC-n. Lehetővé teszi a Notebook PC merevlemez-meghajtója, bemeneti/kimeneti (I/O) interfésze és USB-interfésze elérésének szabályozását is.

### MEGJEGYZÉSEK:


- Ha **User Password (Felhasználói jelszót)** állít be, meg kell adnia ahhoz, hogy beléphessen a Notebook PC operációs rendszerébe.
- Ha **Administrator Password (Rendszergazda jelszót)** állít be, meg kell adnia ahhoz, hogy beléphessen a BIOS-ba.



A jelszó beállítása:

1. A **Security (Biztonság)** képernyőn válassza ki a **Setup Administrator Password (Rendszergazda jelszó beállítása)** vagy **User Password (Felhasználói jelszó)** elemet.
2. Írja be a jelszót, majd nyomja meg az  billentyűt.
3. Gépelje be ismét a jelszót megerősítésképpen, majd válassza ki az **OK** gombot.

A jelszó törlése:

1. A **Security (Biztonság)** képernyőn válassza ki a **Setup Administrator Password (Rendszergazda jelszó beállítása)** vagy **User Password (Felhasználói jelszó)** elemet.
2. Írja be a jelenlegi jelszót, majd nyomja meg az  gombot.
3. Hagyja üresen a többi mezőt, majd válassza ki az **OK** gombot a folytatáshoz.
4. Válassza ki az **OK** gombot a régi jelszó törléséhez.

---

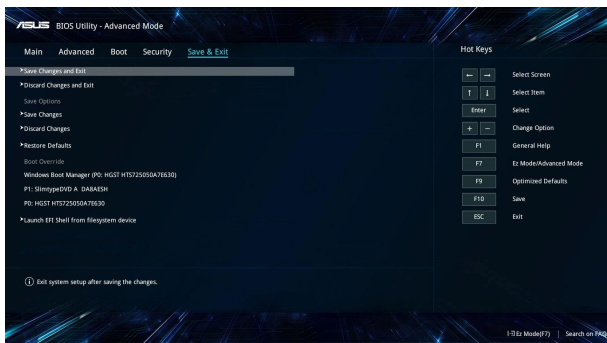
**MEGJEGYZÉS:** A jelszó beírásához billentyűzet szükséges.

---




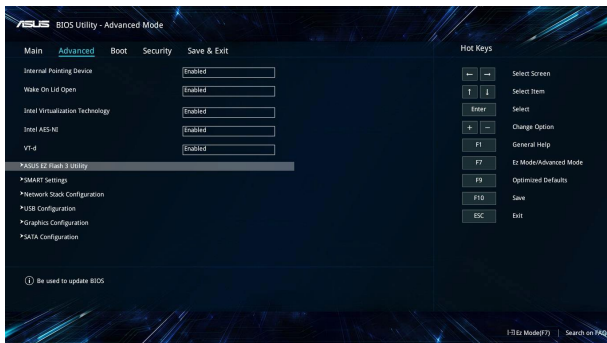
## Save & Exit (Mentés és kilépés)


Ha meg kívánja tartani a konfigurációs beállításokat, válassza a **Save Changes and Exit (Módosítások mentése és kilépés)** elemet, mielőtt kilép a BIOS-ból.

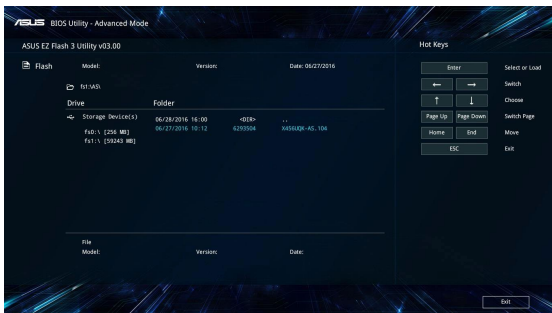


## A BIOS frissítése:

1. Ellenőrizze a Notebook PC pontos típusát, majd töltsse le a legfrissebb BIOS-fájlt a típushoz az ASUS weblapjáról.
2. Mentse a letöltött BIOS-fájl példányát egy flash lemezre.
3. Csatlakoztassa a flash lemezt a Notebook PC-hez.
4. Indítsa újra a Notebook PC-t, majd nyissa meg a BIOS-beállításokat.
5. A BIOS menüben válassza ki a **Advanced (Speciális) > ASUS EZ Flash 3 Utility (ASUS EZ Flash 3 segédprogram)** lehetőséget, majd nyomja meg a  ikont.



6. Keresse meg a letöltött BIOS-fájlt a USB flash-meghajtón, majd nyomja meg a  gombot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a frissítés befejezéséhez.



7. A BIOS frissítését követően kattintson az **Save & Exit (Kilépés és kilépés) > Restore Defaults (Alapértékek visszaállítása)** elemre a rendszer alaphelyzetre állításához.

## A rendszer helyreállítása

A Notebook PC helyreállítási opcióinak használatával visszaállítható az eredeti rendszerállapot vagy a teljesítmény javítása érdekében egyszerűen frissíthetők a rendszerbeállítások.

---

### FONTOS!

- A Notebook PC-n végzett bármely helyreállítás előtt készítsen biztonsági mentést adatfájljairól.
- Az adatvesztés elkerülése érdekében jegyezze le a fontos egyéni beállításokat, például a hálózati beállításokat, a felhasználóneveket és jelszavakat.
- A rendszer alaphelyzetbe állítása előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a Notebook PC-t csatlakoztatta egy megfelelő áramforráshoz.

---

A Windows az alábbi helyreállítási opciókkal rendelkezik:

- **Keep my files (Fájlok megtartása)**- Ha ezt az opciót választja a Notebook PC frissítése nincs hatással a személyes fájlokra (fényképekre, zenefájlokra, videofájlokra, dokumentumokra).

Ezzel az opcióval visszaállíthatja a Notebook PC alapértelmezett beállításait, és törölheti a többi telepített alkalmazást.

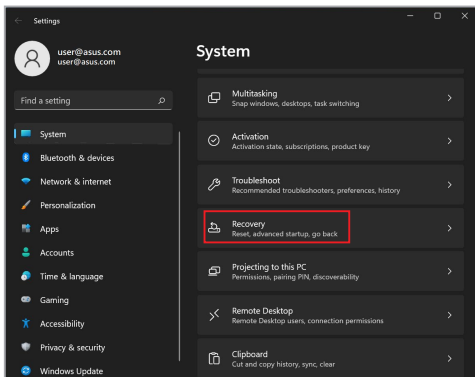
- **Remove everything (Minden elem eltávolítása)**- Ezzel az opcióval a Notebook PC beállításai visszaállíthatók a gyári értékekre. Az opció használata előtt készítsen biztonsági másolatot az adatokról.

- **Advanced startup (Speciális rendszerindítás)**- Ha ezt az opciót választja a Notebook PC további speciális helyreállítási opciókat is aktiválhat, például:
  - A Notebook PC indítása USB adathordozóról, hálózati csatlakozással vagy Windows helyreállító DVD-ről.
  - Az alábbi speciális helyreállítási opciók valamelyikének engedélyezése a **Troubleshoot (Hibaelhárítás)** funkció használatával: Startup Repair (Indítási javítás), Uninstall Updates (Frissítések eltávolítása), Startup Settings (Indítási beállítások), UEFI Firmware Settings (UEFI belső vezérlőprogram beállításai), Command Prompt (Parancssor), System Restore (Rendszer-visszaállítás) és System Image Recovery beállítások(Rendszerkép-helyreállítás).

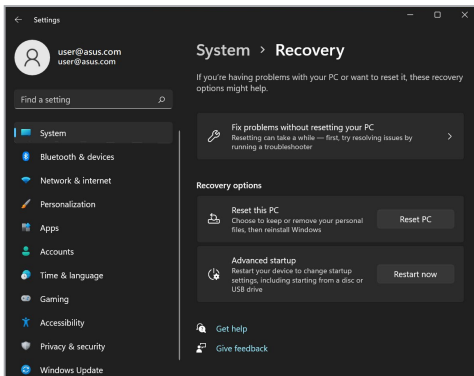
## Helyreállítási opciók használata

A Notebook PC-n rendelkezésre álló helyreállítási opciók hozzáférése és használata:

1. A **Settings (Beállítások)** menüben kattintson a **System (Rendszer) > Recovery (Helyreállítás)** lehetőségekre.



## 2. Válassza ki az óhajtott végrehajtandó helyreállítási opciót.



## **Tanácsok és GYIK**

## Hasznos tanácsok a notebookhoz

Hogy maximálisan kihasználhassa a notebook funkcióit, fenntarthatassa a rendszer teljesítményét és biztonságban tarthassa az adatait, íme néhány hasznos tanács:

- Rendszeresen frissítse Windows rendszerét, hogy az alkalmazásai a legújabb biztonsági beállításokkal rendelkezzenek.
- Frissítse a MyASUS-t, hogy a legújabb beállításokkal rendelkezzen a kizárólagosan ASUS alkalmazások, illesztőprogramok és segédprogramok számára.
- Adatainak védelméhez használjon antivírus szoftvert és frissítse rendszeresen.
- Hacsak nem szükséges, ne kényszerítse a notebook leállítását kikapcsoláskor.
- Mindig végezzen biztonsági mentést adatairól, és ne feledjen biztonsági másolatot készíteni egy külső adattároló eszközre.
- Ha hosszabb ideig nem tervezi használni a Notebook PC-t, ne feledje 50%-ra feltölteni az akkumulátort, majd kapcsolja ki a Notebook PC-t, és válassza le a hálózati adaptert.
- Ha folyamatosan működteti a Notebook PC-t hálózati áramforrásról, állítsa a Battery Health Charging (Egészséges akkutöltés) elemet Balanced (Kiegyensúlyozott) módra a MyASUS alatt.



- Válassza le az összes külső eszközt, és győződjön meg arról, hogy rendelkezik a következőkkel, mielőtt alaphelyzetbe állítja a notebookot:
  - Az operációs rendszerekhez és egyéb telepített alkalmazásokhoz való termékkulcsok
  - Elmentett adatok
  - Bejelentkezési azonosító és jelszó
  - Internetkapcsolat adatai
- Látogassa meg támogatási oldalunkat a hibaelhárításhoz és egyes gyakran feltett kérdések megtekintéséhez itt: <https://www.asus.com/hu/support>.

## Hardver GYIK

### 1. Sötét pont vagy időnként színes pont jelenik meg a kijelzőn, amikor bekapcsolom a notebookot. Mi a teendő?

Annak ellenére, hogy ezek a pontok normális esetben megjelennek a kijelzőn, nem befolyásolják a rendszer működését. Ha a hiba továbbra is fennáll és később hatással van a rendszer működésére, vegye fel a kapcsolatot a hivatalos ASUS szervizközponttal.

### 2. A kijelzőpanel színe és fényereje nem egységes. Hogyan oldhatom meg ezt a problémát?

A kijelzőpanel színét és fényerejét befolyásolhatja a notebook szöge és aktuális helyzete. A notebook fényereje és szintónusa modelltől függően eltérhet. A kijelzőpanel megjelenésének módosításához használhatja a funkciógombokat vagy az operációs rendszer megjelenítési beállításait.

### 3. Hogyan tudom maximálisra növelni a notebook akkumulátorának élettartamát?

Kipróbálhatja az alábbi javaslatok bármelyikét:

- Használja a funkciógombokat a kijelző fényerejének beállításához.
- Ha nem használ Wi-Fi kapcsolatot, állítsa a rendszert **Repülőgép módra**.
- Válassza le a használaton kívüli USB-eszközöket.
- Zárja be a használaton kívüli alkalmazásokat, különösen azokat, amelyek sok rendszermemóriát foglalnak.

#### 4. **Az akkumulátortöltés-jelző fény nem világít. Mi lehet a probléma?**



- Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakozik-e a hálózati adapter vagy az akkumulátoregység. Leválaszthatja a hálózati adaptert vagy akkumulátoregységet is, várjon egy percig, majd csatlakoztassa őket újra a konnektorhoz és notebookhoz.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

#### 5. **Miért nem működik az érintőpad?**

Nyomja meg az  +  gombot az érintőpad engedélyezéséhez.

#### 6. **Amikor hang- és videofájlokat játszom le, miért nem hallható hang a notebook hangszóróiból?**

Kipróbálhatja az alábbi javaslatok bármelyikét:



- Nyomja meg az  +  gombot a hangerő növeléséhez.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e lenémítva a hangszórók.
- Ellenőrizze, hogy nincs-e csatlakoztatva fejhallgató jack aljzat a notebookhoz. Ha igen, akkor húzza ki.

#### 7. **Mi a teendő, ha elveszítem a notebook hálózati adapterét, vagy ha az akkumulátor nem működik többé?**




Vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

**8. A notebookon nem lehet megfelelően gépelni, mert a kurzor állandóan mozog. Mi a teendő?**

Győződjön meg arról, hogy semmi se érinti vagy nyomja véletlenül az érintőpadot, amikor a billentyűzeten gépel. Az

érintőpadot az  +  gomb megnyomásával is letilthatja.

**9. Betűk megjelenítése helyett az "U", "I" és "O" gombok megnyomására számok jelennek meg. Hogyan módosíthatom ezt?**

Nyomja meg a  gombot vagy  +  gombot (egyes típusokon) a Notebook PC-n a szolgáltatás kikapcsolásához és az említett gombok használatához betűk bevitele céljából.

## Szoftveres GYIK

### 1. **A notebook bekapcsolásakor a működésjelző fény világítani kezd, de semmi se jelenik meg a képernyőn. Hogyan javíthatom ezt ki?**

Kipróbálhatja az alábbi javaslatok bármelyikét:

- Kényszerítse a notebook leállítását a főkapcsoló gomb legalább négy (4) másodpercig tartó lenyomásával. Ellenőrizze, hogy a hálózati adapter és az akkumulátoregység megfelelően csatlakozik-e, majd kapcsolja be a notebookot.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

### 2. **Mi a teendő, ha a képernyőn a következő üzenet jelenik meg? „Remove disks or other media. Press any key to restart.” (Vegye ki a lemezeket és egyéb adathordozókat. Nyomjon meg egy gombot az újraindításhoz.)?**

Kipróbálhatja az alábbi javaslatok bármelyikét:

- Válassza le az összes csatlakoztatott USB-eszközt, majd indítsa újra a notebookot.
- Vegye ki az optikai lemezt az optikai meghajtóból, majd indítsa újra a rendszert.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, a notebook memóriájával lehet probléma. Vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

**3. A notebook az átlagnál lassabban indul és az operációs rendszer is lassú. Hogyan oldhatom meg ezt a problémát?**

Törölje a nemrég telepített vagy az operációs rendszer csomagjához nem tartozó alkalmazásokat, majd indítsa újra a számítógépet.

**4. A notebook nem tölti be a rendszert. Hogyan oldhatom meg ezt a problémát?**

Kipróbálhatja az alábbi javaslatok bármelyikét:

- Válassza le az összes csatlakoztatott eszközt a notebookról, majd indítsa újra a rendszert.
- Ha a probléma továbbra is fennáll, akkor vegye fel a kapcsolatot a helyi ASUS szervizközponttal segítségért.

**5. Miért nem tud a notebook kilépni alvó üzemmódból?**

- A legutóbbi üzemállapot visszaállításához meg kell nyomnia a főkapcsoló gombot.
- Lehet, hogy a rendszer teljesen lemerítette az akkumulátort. Csatlakoztassa a hálózati adaptert a notebookhoz, majd a hálózati adaptert dugja egy konnektorba és nyomja meg a főkapcsoló gombot.

# ***Függelékek***

## DVD-ROM meghajtó információ

A DVD-ROM meghajtó CD- és DVD-lemezek megtekintését és létrehozását egyaránt támogatja. DVD-címek megtekintéséhez opcionális DVD-megjelenítő szoftvert vásárolhat.

---

**MEGJEGYZÉS:** A DVD-ROM meghajtó csak egyes típusokon elérhető.

---

## Regionális lejátszási információ

A DVD filmek lejátszása MPEG2 videó és digitális AC3 hang dekódolásával, illetve CSS védelemmel ellátott tartalom visszafejtésével jár. A (másolásvédelem néven is ismert) CSS a mozgófilm iparág által alkalmazott tartalomvédelmi eljárás elnevezése, amelyet az illegális tartalmásolással szembeni védelem iránti igény kielégítésére fejlesztettek ki.

Noha számos megvalósítási szabályt írtak elő a CSS engedélyeseknek, egy szabály a regionális tartalom lejátszási korlátozására nézve releváns. A földrajzilag megosztott filmbemutatók lehetővé tétele érdekében a DVD videókat adott földrajzi régióként adják ki, az alábbi „Régiómeghatározások” szerint. A szerzői jogi törvények előírják, hogy minden DVD film kiadása adott régióra korlátozódjon (általában az értékesítés régiójának megfelelően kódolva). Habár a DVD filmtartalom több régióban is kiadásra kerülhet, a CSS megvalósítási szabályai előírják, hogy a CSS titkosított tartalmat lejátszani képes rendszer kizárólag egyetlen régió anyagát lehet képes lejátszani.

---

**FONTOS!** A régióbeállítás a megjelenítő szoftverrel legfeljebb öt alkalommal módosítható. Ezt követően csak a legutóbbi régióbeállításnak megfelelő DVD filmet képes lejátszani. Az ezután történő régiókód-módosítás gyári átállítást igényel, amit a jótállás nem fedez. Ha visszaállításra van szükség, a szállítás és a visszaállítás költségeit a felhasználó köteles viselni.

---



## Régiómeghatározások

### 1. régió

Kanada, USA, USA territóriumok

### 2. régió

Cseh Köztársaság, Egyiptom, Finnország, Franciaország, Németország, Perzsa-öböl menti országok, Magyarország, Izland, Irán, Irak, Írország, Olaszország, Japán, Hollandia, Norvégia, Lengyelország, Portugália, Szaúd-Arábia, Skócia, Dél-afrikai Köztársaság, Spanyolország, Svédország, Svájc, Szíria, Törökország, Egyesült Királyság, Görögország, a volt Jugoszláv Köztársaság államai, Szlovákia

### 3. régió

Burma, Indonézia, Dél-Korea, Malajzia, Fülöp-szigetek, Szingapúr, Tajvan, Thaiföld, Vietnam

### 4. régió

Ausztrália, Karib-térség (az USA territóriumok kivételével), Közép-Amerika, Új-Zéland, csendes-óceáni szigetek, Dél-Amerika

### 5. régió

FÁK, India, Pakisztán, Afrika többi része, Oroszország, Észak-Korea

### 6. régió

Kína

## Blu-ray ROM meghajtóval kapcsolatos információk

A Blu-ray ROM meghajtó nagy felbontású (HD) videók és egyéb lemezformátumok (pl. DVD és CD) megtekintését támogatja.

---

**MEGJEGYZÉS:** A Blu-ray ROM meghajtó csak egyes típusokon elérhető.

---

### Régiómeghatározások

#### „A” régió

Észak-, közép- és dél-amerikai országok és területeik; Tajvan, Hongkong, Makaó, Japán, Korea (Dél- és Észak-), délkelet-ázsiai országok és területeik.

#### „B” régió

Európai, afrikai, délnyugat-ázsiai országok és területeik; Ausztrália és Új-Zéland.

#### „C” régió

Közép-, dél-ázsiai, kelet-európai országok és területeik; Kína és Mongólia.

---

**MEGJEGYZÉS:** További részletekért tekintse meg a Blu-ray Disc weboldalt: [www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx](http://www.blu-raydisc.com/en/Technical/FAQs/Blu-rayDiscforVideo.aspx).

---

## A beépített modem megfelelősége

A beépített modemmel felszerelt notebook megfelel a JATE (Japán), az FCC (USA, Kanada, Korea, Tajvan) és a CTR21 követelményeinek. A beépített modem engedélyezése az egységes végberendezések nyilvános kapcsolt telefonhálózatokhoz (PSTN) történő páneurópai csatlakoztatásáról szóló 98/482/EK tanácsi irányelvnek megfelelően történt. A különböző országokban alkalmazott egyedi PSTN-ek közötti eltérések miatt azonban az engedély önmagában nem nyújt feltétel nélküli biztosítékot a PSTN valamennyi hálózati végpontján történő kifogástalan működésre vonatkozóan. Probléma esetén elsőként forduljon a berendezés értékesítőjéhez.

## Áttekintés

Az Európai Tanács 1998. augusztus 4-i határozata a CTR 21-gyel kapcsolatban az EK Hivatalos Lapjában jelent meg. A CTR 21 vonatkozik minden nem hang közvetítésére használatos, DTMF tárcsázást alkalmazó végberendezésre, amelyet analóg PSTN (nyilvános kapcsolt telefonhálózathoz) szándékoznak csatlakoztatni.

A CTR 21 (közös műszaki szabályok) előírás a végberendezések analóg nyilvános kapcsolt telefonhálózathoz történő csatlakoztatására (a hangtelefonía jogos esetének szolgáltatását támogató végberendezések kivételével), amelyben a hálózati címkezelés, ha van ilyen, a kéttónusú többfrekvenciás jelzéssel történik.

## Nyilatkozat a hálózati kompatibilitással kapcsolatban

A gyártó által teendő nyilatkozat az értesített testületnek és a szállítónak: „Ez a nyilatkozat megemlíti azon hálózatokat, amelyekkel a berendezést együttműködésre tervezték és azon értesített hálózatokat is, amelyekben a berendezéssel együttműködési problémák léphetnek fel.”

A gyártó által teendő nyilatkozat a felhasználónak: „Ez a nyilatkozat megemlíti azon hálózatokat, amelyekkel a berendezést együttműködésre tervezték és azon értesített hálózatokat is, amelyekben a berendezéssel együttműködési problémák léphetnek fel. A gyártó köteles továbbá nyilatkozatot csatolni, amelyben tisztázza, hol függ a hálózati kompatibilitás fizikai és szoftveres kapcsolók beállításától. Köteles továbbá tanácsolni, hogy a felhasználó lépjen kapcsolatba a szállítóval, ha a berendezést más hálózaton kívánja használni.”

A mai napig a CETECOM értesített testülete több páneurópai jóváhagyást adott ki a CTR 21 alapján. Ennek eredményeként megszülettek Európa első modemei, amelyek nem igényelnek hatósági engedélyezést minden egyes európai országban.

## Nem hangberendezések

Az üzenetrögzítő berendezések és kihangosítható telefonkészülékek megfelelőek lehetnek a modemekkel, faxberendezésekkel, automata tárcsázókkal és riasztórendszerekkel egyetemben. Az olyan berendezések, amelyekben a végpontok közötti hang érthetőségét törvény szabályozza (pl. mobiltelefonok és vezeték nélküli telefonok is egyes országokban) kivételt képeznek.

## Az alábbi táblázat a CTR21 szabványt jelenleg alkalmazó országokat tartalmazza.

| <b>Ország</b>          | <b>Alkalmazva</b> | <b>További tesztelés</b> |
|------------------------|-------------------|--------------------------|
| Ausztria <sup>1</sup>  | Igen              | Nem                      |
| Belgium                | Igen              | Nem                      |
| Cseh Köztársaság       | Nem               | Nem alkalmazható         |
| Dánia <sup>1</sup>     | Igen              | Igen                     |
| Finnország             | Igen              | Nem                      |
| Franciaország          | Igen              | Nem                      |
| Németország            | Igen              | Nem                      |
| Görögország            | Igen              | Nem                      |
| Magyarország           | Nem               | Nem alkalmazható         |
| Izland                 | Igen              | Nem                      |
| Írország               | Igen              | Nem                      |
| Olaszország            | Egyelőre függőben | Egyelőre függőben        |
| Izrael                 | Nem               | Nem                      |
| Lichtenstein           | Igen              | Nem                      |
| Luxemburg              | Igen              | Nem                      |
| Hollandia <sup>1</sup> | Igen              | Igen                     |
| Norvégia               | Igen              | Nem                      |
| Lengyelország          | Nem               | Nem alkalmazható         |
| Portugália             | Nem               | Nem alkalmazható         |
| Spanyolország          | Nem               | Nem alkalmazható         |
| Svédország             | Igen              | Nem                      |
| Svájc                  | Igen              | Nem                      |
| Egyesült Királyság     | Igen              | Nem                      |

Az információ forrása a CETECOM. Az adatok pontosságáért nem vállalunk felelősséget. Frissebb adatokat tartalmazó táblázatért látogasson el a [http://www.cetecom.de/technologies/ctr\\_21.html](http://www.cetecom.de/technologies/ctr_21.html) weboldalra.

1 Az országos követelmények kizárólag akkor alkalmazandóak, ha a berendezés impulzus-tárcsázást alkalmazhat (a gyártók nyilatkozhatnak a használati útmutatóban, hogy a berendezés kizárólag a DTMF-jeladást támogatására készült, ami a további tesztelést fölöslegessé teszi).

Hollandiában további tesztelés szükséges a soros kapcsolást és a hívásazonosítást illetően.

## A Szövetségi Távközlési Bizottság interferenciára vonatkozó nyilatkozata

Ez az eszköz megfelel az FCC-szabályok 15. részének. Az eszköz az alábbi két feltétel esetén használható:

- Az eszköz nem okozhat káros interferenciát.
- Az eszköznek minden zavart fogadnia kell, beleértve a nem kívánatos működést okozó zavarokat is.

A berendezést a Szövetségi Távközlési Bizottság (Federal Communications Commission – FCC) szabályai 15. részének megfelelően, a B osztályú digitális eszközökre vonatkozó határértékek szerint tesztelték, és azok függvényében megfelelőnek találták. Ezeket a határértékeket úgy állapították meg, hogy megfelelő védelmet nyújtsanak lakóépületekben a káros zavarokkal szemben. Ez a berendezés rádiófrekvenciás energiát használ és sugároz ki, ezért amennyiben nem az utasításoknak megfelelően történik a telepítése és használata, úgy zavarhatja a rádiófrekvenciás kommunikációt. Arra azonban nincsen garancia, hogy egy meghatározott felhasználásnál nem fordul elő zavar. Amennyiben a berendezés a rádiós vagy televíziós vételben káros zavart okoz, amelyről a készülék ki-, illetve bekapcsolásával lehet meggyőződni, a felhasználónak meg kell próbálnia elhárítani az alábbi intézkedések legalább egyikének segítségével:

- A vevőantenna más irányba állítása vagy áthelyezése.
- A távolság növelése a berendezés és a vevőkészülék között.
- A berendezés más áramkörhöz kapcsolódó fali hálózati aljzatba való csatlakoztatása, mint amelyhez a vevőkészülék csatlakozik.
- Segítségkérés a márkakereskedőtől vagy rádiókkal/televíziókkal foglalkozó gyakorlott szakembertől.

---

**FIGYELEM!** Az FCC emissziós korlátozásainak betartása, és a közeli rádió és televízió vételi interferencia megakadályozásának érdekében árnyékolt kábel használata szükséges. Azt tanácsoljuk, hogy kizárólag a mellékelt tápkábelt használják. Csak olyan árnyékolt kábeleket használjon, melyek a készülék kimeneti és bemeneti portjára csatlakoznak. Bármilyen, a felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítás vagy változtatás a felhasználóra vonatkozó üzemeltetési jogosultság elvesztését vonhatja maga után.

---

(Utánnomás: 47. Szövetségi Törvénykönyv (Code of Federal Regulations) 15.193 része, 1993. Washington: Szövetségi Nyilvántartási Hivatal, Nemzeti Archívum és Nyilvántartási Minisztérium, az USA Nemzeti Nyomdája.)

## Az FCC rádiófrekvenciának (RF) való kitettségre figyelmeztető nyilatkozata

---

**FIGYELEM!** A megfelelőségért felelős fél által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások, illetve módosítások érvényteleníthetik a felhasználó jogkörét, hogy a berendezést működtesse.

---

Ez a berendezés megfelel az FCC nem szabályozott környezetre vonatkozóan előírt, rádiófrekvenciának való kitettségre vonatkozó határértékeinek. Az FCC rádiófrekvenciának (RF) való kitettségre vonatkozó követelményei betartása érdekében kerülje az adóantenna közvetlen érintését sugárzás közben. A végfelhasználók kötelesek betartani az adott kezelési utasításokat, hogy megfeleljenek a rádiófrekvenciának (RF) való kitettségre vonatkozó követelményeknek.

## Vezeték nélküli működési csatorna különböző területeken

|                  |                 |                |
|------------------|-----------------|----------------|
| Félszak-amerikai | 2.412-2.462 GHz | 1-11. csatorna |
| Japán            | 2.412-2.484 GHz | 1-14. csatorna |
| Európai ETSI     | 2.412-2.472 GHz | 1-13. csatorna |

## UL biztonsági tudnivalók

Előírás az UL 1459 szerint olyan távközlési (telefon-) berendezésekre vonatkozóan, amelyek elektromosan csatlakoznak olyan távközlési hálózathoz, amelynek földhöz viszonyított üzemi feszültsége nem haladja meg a 200 V csúcs, 300 V csúcstól csúcsig és a 105 V RMS értéket, és amelyet a Nemzeti Elektromos Szabályzat (NFPA 70) szerint telepítettek, illetve használnak.

A notebook modemejének használata esetén mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűzveszély, áramütés és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- NE használja a notebookot víz, pl. fürdőkád, kézmosó, konyhai mosogató vagy mosdó közelében, nyirkos pincében vagy úszómedence mellett.
- NE használja a notebookot villámlás közben. A villámlás miatt fennáll az elektromos áramütés csekély veszélye.
- NE használja a notebookot gázzszivárgás közvetlen közelében.

Előírás az UL 1642 szerint elsődleges (nem újratölthető) és másodlagos (újratölthető) lítium akkumulátoroknak termékek energiaforrásaként való használatára. Ezek az akkumulátorok fémes lítiumot vagy lítium ötvözetet vagy lítium-iont tartalmaznak és egy, kettő vagy több elektrokémiai cellából vannak sorba, párhuzamosan vagy mindkét módon kötve, amelyek a kémiai energiát villamos energiává alakítják át visszafordíthatatlan vagy visszafordítható kémiai reakció útján.

- NE dobja tűzbe a notebook akkumulátoregységét, mivel felrobbanhat. Tekintse meg a helyi szabályozást az esetleges különleges ártalmatlanítási utasításokat illetően, hogy csökkentse a tűz, illetve robbanás okozta személyi sérülés kockázatát.
- NE használjon más eszközökhöz tervezett hálózati adaptert vagy akkumulátort, hogy csökkentse a tűz, illetve robbanás okozta személyi sérülés kockázatát. Kizárólag UL jóváhagyással rendelkező és a gyártó vagy hivatalos kereskedők által forgalmazott hálózati adaptert vagy akkumulátort használjon.



## Követelmény a tápellátás biztonságával kapcsolatban

A legfeljebb 6 A névleges áramfelvétellel rendelkező és több mint 3 kg tömegű termékekkel minimálisan a következő értékű tápkábelt kell használni: H05VV-F, 3G, 0,75 mm<sup>2</sup> vagy H05VV-F, 2G, 0,75 mm<sup>2</sup>.

## Tv-vel kapcsolatos megjegyzés

Megjegyzés kábeltelevízió-rendszer szerelője számára – A kábeltelevízió-elosztórendszert az ANSI/NFPA 70 szabvány, illetve a Nemzeti Elektromos Szabályzat (National Electric Code, NEC) – különösen annak 820.93, Koaxiális kábel külső árnyékolója vezetőjének földelése című szakasza szerint kell földelni, és a beszerelés során a koaxiális kábel árnyékolását a kábel épületbe történő belépési pontjánál a földhöz kell forrasztani.

## Macrovision Corporation termékkel kapcsolatos megjegyzés

Ezt a terméket olyan szerzőijog-védelmi technológia védi, amelyet az Egyesült Államok bizonyos szabadalmi és a Macrovision Corporation és más jogtulajdonosok tulajdonában lévő egyéb szellemi tulajdoni jogok védenek. Ennek a szerzői jogvédelemnek a használatát a Macrovision Corporation vállalatnak jóvá kell hagynia, és otthoni és más korlátozott felhasználásra vonatkozik, *hacsak a Macrovision Corporation nem rendelkezik másképp*. A visszafejtés és a szétszerelés tilos.

## Halláskárosodás megelőzése

A halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson felvételeket hosszú ideig nagy hangerő mellett.



## Bevonattal kapcsolatos figyelmeztetés

---

**FONTOS!** Az elektromos szigetelés és biztonság érdekében az eszköz – kivéve azon oldalakat, ahol az IO portok találhatóak – bevonattal van ellátva.

---

## Skandináv országokra vonatkozó figyelmeztetések a lítiummal kapcsolatban (lítium-ion akkumulátorokra vonatkozóan)

CAUTION! Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type recommended by the manufacturer. Dispose of used batteries according to the manufacturer's instructions. (English)

ATTENZIONE! Rischio di esplosione della batteria se sostituita in modo errato. Sostituire la batteria con un una di tipo uguale o equivalente consigliata dalla fabbrica. Non disperdere le batterie nell'ambiente. (Italiano)

VORSICHT! Explosionsgefahr bei unsachgemäßen Austausch der Batterie. Ersatz nur durch denselben oder einem vom Hersteller empfohlenem ähnlichen Typ. Entsorgung gebrauchter Batterien nach Angaben des Herstellers. (Deutsch)

ADVARSEL! Lithiumbatteri - Eksplosionsfare ved fejlagtig håndtering. Udskiftning må kun ske med batteri af samme fabrikat og type. Levér det brugte batteri tilbage til leverandøren. (Dansk)

WARNING! Explosionsfara vid felaktigt batteritype. Använd samma batterityp eller en ekvivalent typ som rekommenderas av apparattillverkaren. Kassera använt batteri enligt fabrikantens instruktion. (Svenska)

VAROITUS! Paristo voi räjähtää, jos se on virheellisesti asennettu. Vaihda paristo ainoastaan laitevalmistajan suosittellemaan tyyppiin. Hävitä käytetty paristo valmistagan ohjeiden mukaisesti. (Suomi)

ATTENTION! Danger d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Remplacer uniquement avec une batterie de type semblable ou équivalent, recommandée par le fabricant. Jeter les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant. (Français)

ADVARSEL! Eksplosjonsfare ved feilaktig skifte av batteri. Benytt samme batteritype eller en tilsvarende type anbefalt av apparatfabrikanten. Brukte batterier kasseres i henhold til fabrikantens instruksjoner. (Norsk)

標準品以外の使用は、危険の元になります。交換品を使用する場合、製造者に指定されるものを使って下さい。製造者の指示に従って処理して下さい。  
(日本語)

ВНИМАНИЕ! При замене аккумулятора на аккумулятор иного типа возможно его возгорание. Утилизируйте аккумулятор в соответствии с инструкциями производителя. (Русский)

# Biztonsági tudnivalók az optikai meghajtóval kapcsolatban

## A lézer biztonságos használatával kapcsolatos információk



---

**FIGYELEM!** Az optikai meghajtó lézersugarának való kitétséget megelőzendő, ne kísérelje meg szétszerelni, illetve saját maga megjavítani az optikai meghajtót. Az Ön biztonsága érdekében vegye fel a kapcsolatot egy szakemberrel segítségért.

---

## Figyelmeztető címke szervizek számára

---

**FIGYELEM!** LÁTHATATLAN LÉZERSUGÁRZÁS KIBOCSÁTÁSA NYITOTT ÁLLAPOTBAN. NE NÉZZEN A FÉNYSUGÁRBA, ÉS NE NÉZZE KÖZVETLENÜL SEMMILYEN OPTIKAI ESZKÖZZEL.

---

## A CDRH előírásai

Az USA Élelmiszeripari és Gyógyszerészeti Hivatalának Center Radiológiai Eszközök és Egészségügyi Központja (CDRH) 1976 augusztus 2-án szabályozást léptetett életbe lézertermékekre vonatkozóan. Ezek a szabályok az 1976. augusztus 1-je után gyártott lézertermékekre vonatkoznak. A megfelelőség kötelező az Egyesült Államokban forgalmazott termékekre vonatkozóan.

---

**FIGYELEM!** Az itt vagy a lézertermék üzembe helyezési útmutatójában leírtakon kívüli más vezérlések vagy beállítások, illetve más folyamatok kivitelezésének alkalmazása veszélyes sugárzást okozhat.

---

# CTR 21 jóváhagyás (beépített modemmel rendelkező notebookhoz)

## Dansk

•Udstyret er i henhold til Rådets beslutning 98/482/EF EU-godkendt til at blive opkoblet på de offentlige telefonnet som enkeltforbundet terminal. På grund af forskelle mellem de offentlige telefonnet i de forskellige lande giver godkendelsen dog ikke i sig selv ubetinget garanti for, at udstyret kan fungere korrekt på samtlige nettermineringspunkter på de offentlige telefonnet.

I tilfælde af problemer bør De i første omgang henvende Dem til leverandøren af udstyret.

## Nederlands

„Dit apparaat is goedgekeurd volgens Beschikking 98/482/EG van de Raad voor de pan-Europese aansluiting van enkelvoudige eindapparatuur op het openbare geschakelde telefoonnetwerk (PSTN). Gezien de verschillen tussen de individuele PSTN's in de verschillende landen, biedt deze goedkeuring op zichzelf geen onvoorwaardelijke garantie voor een succesvolle werking op elk PSTN-netwerkaansluitpunt.

Neem bij problemen in eerste instantie contact op met de leverancier van het apparaat.”

## English

“The equipment has been approved in accordance with Council Decision 98/482/EC for pan-European single terminal connection to the public switched telephone network (PSTN). However, due to differences between the individual PSTNs provided in different countries, the approval does not, of itself, give an unconditional assurance of successful operation on every PSTN network termination point.

In the event of problems, you should contact your equipment supplier in the first instance.”

## Suomi

”Tämä laite on hyväksytty neuvoston päätöksen 98/482/EY mukaisesti liitettäväksi yksittäisenä laitteena yleiseen kytkentäiseen puhelinverkkoon (PSTN) EU:n jäsenvaltioissa. Eri maiden yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen välillä on kuitenkin eroja, joten hyväksyntä ei sellaisenaan takaa häiriötöntä toimintaa kaikkien yleisten kytkentäisten puhelinverkkojen liityntäpisteissä.

Ongelmien ilmetessä ottakaa viipymättä yhteyttä laitteen toimittajaan.”

## Français

•Cet équipement a reçu l'agrément, conformément à la décision 98/482/CE du Conseil, concernant la connexion paneuropéenne de terminal unique aux réseaux téléphoniques publics commutés (RTPC). Toutefois, comme il existe des différences d'un pays à l'autre entre les RTPC, l'agrément en soi ne constitue pas une garantie absolue de fonctionnement optimal à chaque point de terminaison du réseau RTPC.

En cas de problème, vous devez contacter en premier lieu votre fournisseur.

## Deutsch

„Dieses Gerät wurde gemäß der Entscheidung 98/482/EG des Rates europaweit zur Anschaltung als einzelne Endeinrichtung an das öffentliche Fernsprechnetz zugelassen. Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich jedoch keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlußpunkt dar.

Falls beim Betrieb Probleme auftreten, sollten Sie sich zunächst an ihren Fachhändler wenden.“

## Ελληνικά

«Ο εξοπλισμός έχει εγκριθεί για πανευρωπαϊκή σύνδεση μεμονωμένου τερματικού με το δημόσιο τηλεφωνικό δίκτυο μεταγωγής (PSTN), σύμφωνα με την απόφαση 98/482/ΕΚ του Συμβουλίου· ωστόσο, επειδή υπάρχουν διαφορές μεταξύ των επιμέρους PSTN που παρέχονται σε διάφορες χώρες, η έγκριση δεν παρέχει απ' αυτής ανεπιφύλακτη εξασφάλιση επιτυχούς λειτουργίας σε κάθε σημείο απόληξης του δικτύου PSTN.

Εάν ανακύψουν προβλήματα, θα πρέπει κατ' αρχάς να απευθύνεστε στον προμηθευτή του εξοπλισμού σας.»

## Italiano

«La presente apparecchiatura terminale è stata approvata in conformità della decisione 98/482/CE del Consiglio per la connessione paneuropea come terminale singolo ad una rete analogica PSTN. A causa delle differenze tra le reti dei differenti paesi, l'approvazione non garantisce però di per sé il funzionamento corretto in tutti i punti di terminazione di rete PSTN.

In caso di problemi contattare in primo luogo il fornitore del prodotto.»

## Português

«Este equipamento foi aprovado para ligação pan-europeia de um único terminal à rede telefónica pública comutada (RTPC) nos termos da Decisão 98/482/CE. No entanto, devido às diferenças existentes entre as RTPC dos diversos países, a aprovação não garante incondicionalmente, por si só, um funcionamento correcto em todos os pontos terminais da rede da RTPC.

Em caso de problemas, deve entrar-se em contacto, em primeiro lugar, com o fornecedor do equipamento.»

## Español

«Este equipo ha sido homologado de conformidad con la Decisión 98/482/CE del Consejo para la conexión paneuropea de un terminal simple a la red telefónica pública conmutada (RTPC). No obstante, a la vista de las diferencias que existen entre las RTPC que se ofrecen en diferentes países, la homologación no constituye por sí sola una garantía incondicional de funcionamiento satisfactorio en todos los puntos de terminación de la red de una RTPC.

En caso de surgir algún problema, procede ponerse en contacto en primer lugar con el proveedor del equipo.»

## Svenska

”Utrustningen har godkänts i enlighet med rådets beslut 98/482/EG för alleuropeisk anslutning som enskild terminal till det allmänt tillgängliga kopplade telenätet (PSTN). På grund av de skillnader som finns mellan telenätet i olika länder utgör godkännandet emellertid inte i sig självt en absolut garanti för att utrustningen kommer att fungera tillfredsställande vid varje telenätsanslutningspunkt.

Om problem uppstår bör ni i första hand kontakta leverantören av utrustningen.”

## Környezetvédelmi szabályozásának való megfeleléségi nyilatkozat

Az ASUS betartja a termékeinek tervezése és gyártása során alkalmazott zöld tervezési koncepciót, és meggyőződik arról, hogy az ASUS termékek az élettartamuk valamennyi szakasza során megfelelnek a globális környezetvédelmi szabályozásoknak. Ezen kívül az ASUS a szabályozás előírásainak értelmében nyilvánosságra hozza a vonatkozó információkat.

Tekintse meg a <http://csr.asus.com/Compliance.htm> oldalt azon információnyilvánosságra hozatal tekintetében, amelyre az ASUS a szabályozások értelmében kötelezett.

### EU REACH és 33. cikkely

Megfelelve a REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals – Vegyi anyagok nyilvántartása, értékelése, engedélyezése és korlátozása) szabályozási keretrendszernek, közzétettük a termékeinkben lévő vegyi anyagok listáját az ASUS REACH webhelyen, amely itt található: <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>.

### EU RoHS

Ez a termék megfelel az EU RoHS irányelvnek. További részletekért lásd: <http://csr.asus.com/english/article.aspx?id=35>.

## ASUS újrahasznosítási/Visszavételi szolgáltatás

Az ASUS újrahasznosítási és visszavételi program a környezetvédelem iránti nagy fokú elkötelezettségünk eredménye. Olyan megoldásokat nyújtunk a felhasználók számára, amelyek révén felelősségteljesen újrahasznosíthatják az általunk gyártott készülékeket, akkumulátorokat és egyéb alkatrészeket, illetve a csomagolóanyagokat.

A különféle régiókra vonatkozó újrahasznosítási tudnivalóért látogasson el a <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> weboldalra.

## Ecodesign direktíva

Az Európai Unió bejelentett egy keretrendszert az ökológiai tervezés előírásainak felállításáról energiával kapcsolatos termékekre nézve (2009/125/EK). Az adott végrehajtó intézkedések adott termékek, illetve többféle terméktípusok környezetvédelmi teljesítményének javítását célozzák. Az ASUS a termékinformációkat a CSR weboldalán adja meg. További információ itt található: <https://csr.asus.com/english/article.aspx?id=1555>.

## ENERGY STAR minősítésű termék



Az ENERGY STAR az Egyesült Államok Környezetvédelmi Hivatalának és az Egyesült Államok Energiaügyi Minisztériumának közös programja, amely energiahatékony termékek és gyakorlatok révén segít mindannyiunkat a költségmegtakarításban, és védi a környezetet.

Az ENERGY STAR emblémával ellátott összes ASUS termék megfelel az ENERGY STAR szabvány előírásainak, és az energiagazdálkodási funkció alapértelmezés szerint aktiválva van. A monitor nem több mint 10 perc felhasználói tétlenség után automatikusan alvó módra vált. A számítógép nem több mint 30 perc felhasználói tétlenség után automatikusan alvó módra vált. A számítógép felébresztéséhez kattintson az egérrel, nyomjon meg egy tetszőleges billentyűt a billentyűzeten, vagy nyomja meg a főkapcsoló gombot.

A <http://www.energystar.gov/powermanagement> weboldalon megtekintheti az energiagazdálkodással kapcsolatos részletes tudnivalókat és a környezetet érintő előnyöket. Ezenkívül a <http://www.energystar.gov> webhelyen részletes információkat olvashat az ENERGY STAR közös programról.

---

**MEGJEGYZÉS:** Az Energy Star NEM támogatott a FreeDOS és Linuxalapú operációs rendszereken.

---

## EPEAT regisztrált termékek

A kulcsfontosságú környezetvédelmi információ nyilvánosságra hozatala ASUS EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool - Elektronikus termék környezetvédelmi felmérő eszköze) regisztrált termékekhez elérhető itt: <https://csr.asus.com/english/article.aspx?id=41>. Részletesebb tájékoztatás az EPEAT programról és vásárlási útmutatás itt található: [www.epeat.net](http://www.epeat.net).



## A BIOS betűkészleteinek engedélyezése

Szerzői jog © 2022 The Android Open Source Project

Az Apache licenc, 2.0-s verzió (a „Licenc”) alatt kerül engedélyezésre; a fájl kizárólag a licencszerződés szerint használható. A licenc példányát a következő oldalon szerezheti be: <http://www.apache.org/licenses/LICENSE-2.0>.

Hacsak a vonatkozó jogszabályok, illetve írásban adott megegyezés mást nem ír elő, a szoftver licenc alatt „JELENLEGI” állapotban, BÁRMILYEN JÓTÁLLÁS VAGY FELTÉTELEK NÉLKÜL - legyen az kifejezett vagy vélelmezett - kerül forgalomba.

Adott nyelvekre vonatkozó engedélyeket és korlátozásokat lásd a Licencszerződésben.

## Egyszerűsített EU megfeleléségi nyilatkozat

Az ASUSTek Computer Inc. ezennel kijelenti, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a következő weboldalon tekintheti meg: <https://www.asus.com/support/>.

Az 5150-5350 MHz-es sávban működő Wi-Fi-t beltéri használatra kell korlátozni az alábbi táblázatban felsorolt országokban:

|    |    |    |    |        |    |    |
|----|----|----|----|--------|----|----|
| AT | BE | BG | CZ | DK     | EE | FR |
| DE | IS | IE | IT | EL     | ES | CY |
| LV | LI | LT | LU | HU     | MT | NL |
| NO | PL | PT | RO | SI     | SK | TR |
| FI | SE | CH | HR | UK(NI) |    |    |



